

استمارة الإفصاح رقم (2)  
استمارة الإفصاح عن النتائج المرحلية لبيانات الربع الثالث لعام 2012

اسم الشركة

شركة بنك الأردن سوريا المساهمة المغفلة.

النشاط الرئيسي للشركة

القيام بكافة العمليات المصرفية وفق القوانين والأنظمة المرعية في الجمهورية العربية السورية.

تاريخ الإدراج في السوق	التاريخ المباشرة	تاريخ السجل التجاري	تاريخ إنشاء الشركة
22/6/2010	18/11/2008	28/5/2008	28/5/2008

رأس المال المصرح به والمدفوع وعدد الأسهم المصدرة

رأس المال المصرح به	رأس المال المدفوع	عدد الأسمى	عدد المساهمين بالطائفة الفردية
3,000,000,000 ل.س	3,000,000,000 ل.س	30,000,000	479

اسم رئيس وأعضاء مجلس الإدارة	الصفة	الجهة التي ينتمي	نسبة الملكية
1- السيد توفيق شاكر فاخوري	رئيس مجلس الإدارة	بنك الأردن - عمان	49%
2- السيد شاكر توفيق فاخوري	عضو مجلس إدارة - أمين سر المجلس		
3- السيد أسامة سميح سكري	عضو مجلس إدارة		
4- السيد نقولا يوسف البهور	عضو مجلس إدارة		
5- السيد رياض توفيق نجمة	عضو مجلس إدارة		%0.25
6- السيد عبد العزيز رشيد السخني	عضو مجلس إدارة		1%
7- السيد محمد اسعد محمد نزار هارون	عضو مجلس إدارة		1%
8- السيد محمد ماهر عبد الحميد عربي كاتبى	عضو مجلس إدارة		2%
9- السيد محمد مر هف الآخرس (تم إرسال المستندات الخاصة به لمصرف سوريا المركزي للموافقة على تعيينه من عدمه)	عضو مجلس إدارة		5%

السير الشهدي (المدير العام)

السيد جواد فتحي الحلبي

مدون الحسابات

السيد محمد ناظم القادرى

عنوان الشركة و مركزها الرئيسي

دمشق ساحة السبع بحرات أول شارع بغداد عقار 7+6/1193 جانب مشفى الضياء الجراحي.

**الإدارة العامة - صحنها**

شركة مساهمة مغفلة سجل تجاري ١٥٣٥١  
رأس المال المدفوع ٣ مليارات ليرة سورية

ص.ب ٨٥٨  
دمشق - سوريا  
هاتف: +٩٦٣٩٠٠١١٦٣٩٠٠٠  
فاكس: +٩٦٣٩٠١١٨٤٤٥٦١  
www.bankofjordansyria.com

رقم الهاتف: 011/22900000      رقم الفاكس: 011/2315368  
البريد الإلكتروني: info@bankofjordansyria.com

**بنك الأردن Syria**

ش.م.س

قيمة الأسماء

القيمة السوقية نهاية الفترة	القيمة الدفترية	القيمة الاسمية
81.75 ل.س	96.79 ل.س	100 ل.س

النتائج الأولية المقارنة

الناتج الأولية للمقارنة	بيانات الفترة الحالية	بيانات نهاية السنة السابقة	التغيير %
مجموع الموجودات	20,132,742,875	17,729,470,082	13.56%
حقوق المساهمين	2,903,769,941	2,963,717,554	-2.02%
صافي الإيرادات	6,796,458	585,131,803	%64.83
صافي الربح ( قبل الخسارة ) الضريبية	(294,372,387)	(172,253,270)	%768.58-
مخصص ( ايراد ضريبة الدخل )	63,989,369	116,459,532	%2006.96
حقوق الأقلية بالأرباح	-	-	-
صافي الدخل	(230,383,018)	(55,793,738)	%278.3-
ربح السهم	(7.68)	(1.86)	%278.84-
		نفس الفترة من السنة السابقة	
	بيانات ربع ثالث		
	آخر ثلاثة أشهر		

خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية

سجل البنك خسائر صافية 55,793,738 ليرة سورية في نهاية 30/9/2012 في حين بلغت موجودات البنك 20,132,742,875 ليرة سورية وبلغ مجموع حقوق المساهمين 2,903,769,941 ليرة سورية.

كما بلغ مجموع التسهيلات الائتمانية الممنوحة 8,506,992,204 ليرة سورية وبلغت ودائع العملاء لدى البنك 13,661,073,642 ليرة سورية.

توقيع رئيس مجلس الإدارة

تاريخ  
2012/11/13

الإدارة العامة - سوريا

شركة مساهمة مغفلة سجل تجاري رقم  
رأس المال المدفوع ٣ مليار ليرة سورية

ص.ب ٨٥٨  
دمشق - سوريا  
هاتف: +٩٦٣ ١١ ٣٦٩٠٠٠  
فاكس: +٩٦٣ ١١ ٨١٤٥٥ ٦١  
[www.bankofjordansyria.com](http://www.bankofjordansyria.com)

بنك الأردن - سورية  
شركة مساهمة مغفلة عامة سورية

المعلومات المالية المرحلية الموجزة  
وتقدير مراجعة معلومات مالية مرحلية موجزة  
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢

**بنك الأردن - سورية**  
**شركة مساهمة مغفلة عامة سورية**  
**المعلومات المالية المرحلية الموجزة**  
**وتقدير مراجعة معلومات مالية مرحلية موجزة**  
**فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢**

**جدول الاختيارات**

**صفحة**

- ١ تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية موجزة
- ٢ المعلومات المالية المرحلية الموجزة
- ٣ بيان الوضع المالي المرحلي الموجز
- ٤-٣ بيان الدخل المرحلي الموجز
- ٥ بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
- ٦ بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
- ٧-٨ بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
- ٩-٤٦ إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة



## شهادة محاسب قانوني

دات ت س ٨٠٩٢٦-٣٨

إلى السادة المساهمين المحترمين

بنك الأردن - سوريا

شركة مساهمة مغفلة عامة سوريا

دمشق - سوريا

لقد راجعنا بيان الوضع المالي المرحلي الموجز لبنك الأردن - سوريا ش.م.م. عامة سوريا كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وكل من بيان الدخل المرحلي الموجز، بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز، بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز، وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. تعد الإدارة مسؤولة عن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية الموجزة)، ووفقاً للقواعد المصرفية السورية النافذة وتعليمات وقرارات مجلس النقد والتسليف. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار المراجعة الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". وتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من إجراء استفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحويلية واجراءات مراجعة أخرى. والمراجعة هي إلى حد كبير جوهرياً في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، ولذلك فهي لا تتيح لنا الحصول على تأكيد بأننا سنصبح على علم بكل الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها في التدقيق. وتبعاً لذلك فإننا لا نبدي رأى تدقيق حولها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي شيء يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية"، ووفقاً للقواعد المصرفية السورية النافذة وتعليمات وقرارات مجلس النقد والتسليف.

دمشق - سوريا

١٣ تشرين الثاني ٢٠١٢



اسم الزميل محمد ناظم قادری

رقم الترخيص / ١١١٢٧

بنك الأردن - سوريا

شركة مساهمة مغفلة عامة سوريا

بيان الوضع المالي المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول

٢٠١٢ أيلول ٣٠

٢٠١١

(غير مدققة)

إيضاح

ل.س.

ل.س.

الموجودات

نقد و أرصدة لدى مصرف سوريا المركزي

أرصدة لدى مصارف

إيداعات لدى مصارف

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة

موجودات ثابتة

موجودات غير ملموسة

موجودات ضريبية مؤجلة

موجودات أخرى

وديعة محمد لدى مصرف سوريا المركزي

مجموع الموجودات

المطلوبات

ودائع مصارف

ودائع الزبائن

تأمينات نقدية

خصصات متعددة

مطلوبات أخرى

مجموع المطلوبات

حقوق الملكية

رأس المال المكتتب به والمدفوع

احتياطي قانوني

احتياطي عاشر

احتياطي عام مخاطر التمويل

حساب الفترة

أرباح متراكمة غير محققة

حسابات متراكمة محققة

مجموع حقوق الملكية

مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

السيد توفيق فاخوري

رئيس مجلس الإدارة

السيد جواد الحلواني

المدير العام

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

المراقب الداخلي

بيرج بعدي صار

بنك الأردن - سورية

شركة مساهمة مغفلة عامة سورية

بيان الدخل المرحلي الموجز

(غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح	
ل.س.	ل.س.		
٧٣٧,٢٨٤,٢٤٨	٨٦٤,٩٠٩,٣٣٩	١٨	الفوائد الدائنة
( ٥٢١,٥٧٨,٤٤٨ )	( ٦٣٧,٥٣٢,٧٨٣ )	١٩	الفوائد المدينة
٢١٥,٧٠٥,٨٠٠	٢٢٧,٣٧٦,٥٥٦		صافي إيرادات الفوائد
٦٥,٥٩٢,٦٥٩	٣٣,١٨٤,٦٤٢		رسوم وعمولات دائنة
( ٣٦٤,٩٢٦ )	( ٥٦٧,٥٥٨ )		رسوم وعمولات مدينة
٦٥,٢٢٧,٧٣٣	٣٢,٦١٧,٠٨٤		صافي إيرادات الرسوم و العمولات
٢٨٠,٩٣٣,٥٣٣	٢٥٩,٩٩٣,٦٤٠		صافي إيرادات الفوائد، الرسوم والعمولات
١٠,٤٣٨,٦٦٦	( ١٥,٥٨٤,١٨٤ )		صافي (خسائر) / أرباح تشغيلية ناتجة عن تقييم العملات الأجنبية
٦٠,٥٠٦,٢٩٤	٣٤٠,٥٨٦,٢١٦		أرباح ناتجة عن تقييم مركز القطع البنيوي
-	٣٩,٩٦٠,٣٥٤		أرباح التغير في القيمة العادلة للمشتقات المضمنة
-	( ٥١,٦٣٤,٩٥٣ )		في اتفاقيات مقايضة العملات
٣,١١٠,١٨٥	١١,٨١٠,٧٣٠		إطفاء العلاوة المؤجلة على اتفاقيات مقايضة العملات
٣٥٤,٩٨٨,٦٧٨	٥٨٥,١٣١,٨٠٣		إيرادات تشغيلية أخرى
( ١٦٣,٩٢٧,٢٨٤ )	( ١٧٠,٢٢٥,٣٨٨ )		إنجامي الدخل التشغيلي
( ٦٨,٢٢٠,٤٣٣ )	( ٧٥,١٨٨,٧٦٠ )		نفقات الموظفين
( ٩٤٢,٣١١ )	( ١,٣٨٦,٣٥١ )		استهلاكات موجودات ثابتة ملموسة
( ٩,٧٠٠,٤٥٢ )	( ٤٢٥,٧٦٦,٠٧٥ )	٩	إطفاءات موجودات غير ملموسة
٢٠٢,٠٣٨	٢٩٠,٣١٥		مصرف مخصص تدريب التسهيلات الائتمانية
( ٨٦,٦٣٦,٠١٧ )	( ٨٥,١٠٨,٨١٤ )		استرداد مخصصات متعددة
( ٣٢٩,٢٢٤,٤٥٩ )	( ٧٥٧,٣٨٥,٠٧٣ )		مصاريف تشغيلية أخرى
٢٥,٧٦٤,٢١٩	( ١٧٢,٢٥٣,٢٧٠ )		إنجامي النفقات التشغيلية
٥,٥٢٧,٣٦٦	١١٦,٤٥٩,٥٣٢	١٠	(خسائر) / أرباح الفترة قبل الضريبة
٣١,٢٩١,٥٨٥	( ٥٥,٧٩٣,٧٣٨ )	٢٠	أيرادات ضريبية مؤجلة
١,٠٤	( ١,٨٦ )	٢٠	صافي (خسارة) / ربح الفترة
			(خسارة) / ربحية السهم الأساسية و المخفرفة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سورية

شركة مساهمة مغفلة عامة سورية

بيان الدخل المرحلي الموجز

(غير مدقق)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١١	٢٠١٢	
ل.س.	ل.س.	
٢٦٠,٧٣٥,٢١٤	٢٤٩,٠٠٥,٠٣٣	الفوائد الدائنة
( ١٩٠,٣٦٥,٥٤٤ )	( ٢١٢,٩٧٢,٣١٣ )	الفوائد المدينة
٧٠,٣٦٩,٦٧٠	٣٦,٠٣٢,٧٢٠	صافي إيرادات الفوائد
٢١,١٠٥,٩٩٤	٥,٥٥١,٨٠٩	رسوم وعمولات دائنة
( ١٨٠,٠٠٦ )	( ١٧٠,٤٣٨ )	رسوم وعمولات مدينة
٢٠,٩٢٥,٩٨٨	٥,٣٨١,٣٧١	صافي إيرادات الرسوم و العمولات
٩١,٢٩٥,٦٥٨	٤١,٤١٤,٠٩١	صافي إيرادات الفوائد، الرسوم والعمولات
٤,٤١٨,١٣٧	١٨٠,٣٦١,٩٣٥	صافي أرباح تشغيلية ناتجة عن تقييم العملات الأجنبية
٤٤,٨١٩,٤٧٧	( ٢٦,٩١٩,١٨٥ )	(حسائر) / أرباح ناتجة عن تقييم مركز القطع البنيوي
-	( ١٨٠,١٩٤,٤٢٤ )	حسائر التغير في القيمة العادلة للمشتقات المضمنة
-	( ١٣,٢١٨,١٦١ )	في اتفاقيات مقايضة العملات
٥٧٤,٧٣١	٥,٣٥٢,٢٠٢	إطفاء العلاوة المؤجلة على اتفاقيات مقايضة العملات
١٤١,١٠٨,٠٠٣	٦,٧٩٦,٤٥٨	إيرادات تشغيلية أخرى
( ٥٤,٤٩١,١٥٥ )	( ٥١,٣٢٠,٦١٥ )	إجمالي الدخل التشغيلي
( ٢٤,١٤٢,٠٣٥ )	( ٢٥,٣٠١,٥٤٠ )	نفقات الموظفين
( ٣٥٥,٠١٧ )	( ٥٢٠,٢١٣ )	استهلاكات موجودات ثابتة ملموسة
( ٢٧٠,٢٩٦ )	٩٦٥,٧٦٢	إطفاءات موجودات غير ملموسة
( ١١,٣٦٥,٥٩٤ )	( ١٩٤,٨٩٢,٦٠٧ )	استردادات / (مخصصات) متنوعة
( ٢٨,٥٦٧,٣٥٧ )	( ٣٠,٠٩٩,٦٣٢ )	مصرف مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية
( ١١٩,١٩١,٤٥٤ )	( ٣٠١,١٦٨,٨٤٥ )	مصاريف تشغيلية أخرى
٢١,٩١٦,٥٤٩	( ٢٩٤,٣٧٢,٣٨٧ )	إجمالي النفقات التشغيلية
٥,٢٦٦,٧١١	٦٣,٩٨٩,٣٦٩	(حسارة) / ربح الفترة قبل الضريبة
٢٧,١٨٣,٢٦٠	( ٢٣٠,٣٨٣,٠١٨ )	إيرادات ضريبية مؤجلة
٠,٩١	( ٧,٦٨ )	(حسارة) / ربحية السهم الأساسية و المحفظة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سورية  
شركة مساهمة مغفلة عامة سورية  
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز  
(غير مدقق)

---

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>	<u>إيضاح</u>	
ل.س.	ل.س.		
<u>٣١,٢٩١,٥٨٥</u>	( <u>٥٥,٧٩٣,٧٣٨</u> )	٢٠	(خسارة)/ربح الفترة
<u>٣١,٢٩١,٥٨٥</u>	( <u>٥٥,٧٩٣,٧٣٨</u> )		الدخل الشامل للفترة

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>		
ل.س.	ل.س.		
<u>٢٧,١٨٣,٢٦٠</u>	( <u>٢٣٠,٣٨٣,٠١٨</u> )		(خسارة)/ربح الفترة
<u>٢٧,١٨٣,٢٦٠</u>	( <u>٢٣٠,٣٨٣,٠١٨</u> )		الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سوريا  
شركة مساهمة مغفلة عامة سوريا  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز

رأس المال المكتتب به والمدفوع ل.س.	احتياطي قانوني ل.س.	احتياطي خاص ل.س.	التمويل ل.س.	الفترة ل.س.	متراكمه محققة ل.س.	خسائر ل.س.	أرباح / (خسائر) متراكمه غير محققة ل.س.	الجموع ل.س.
٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٣٣٧,١٠٩	-	٣٣٤,٢٦٠,٦٩٢	( ٣٢٣ )	٢٥٢,٣٠٤,٣٢٣	٢,٩٦٣,٧١٧,٥٥٤
-	-	-	-	-	١٢,٤٦١,٦٢٥	( ١٦,٦١٥,٥٠٠ )	( ٤,١٥٣,٨٧٥ )	( ٤,١٥٣,٨٧٥ )
-	-	-	-	-	( ٥٥,٧٩٣,٧٣٨ )	( ٥٥,٧٩٣,٧٣٨ )	-	( ٥٥,٧٩٣,٧٣٨ )
٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٣٣٧,١٠٩	( ٥٥,٧٩٣,٧٣٨ )	٢٣١,٧٩٩,٠٦٧	( ٢٣٥,٦٨٨,٨٢٣ )	٢,٩٠٣,٧٦٩,٩٤١	٢,٨٥٩,٧٥٤,٦٦٧
-	-	-	-	-	٣١,٢٩١,٥٨٥	( ١٣١,٦٣٧,٦٣٦ )	( ٢١,٩٤٤,٥١١ )	( ٢١,٩٤٤,٥١١ )
-	-	-	-	-	٣١,٢٩١,٥٨٥	( ١٣١,٦٣٧,٦٣٦ )	( ٢١,٩٤٤,٥١١ )	٢,٨٩١,٠٤٦,٢٥٢

الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٢

تحويل من أرباح قطع بينوي

إلى قطع تشغيلي

الدخل الشامل للفترة

٢٠١٢ أيلول ٣٠

الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١١

الدخل الشامل للفترة

٢٠١١ أيلول ٣٠

(غير مدققة)

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سورية

شركة مساهمة مغفلة عامة سورية

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

(غير مدققة)

لفترة التسعة أشهر الممتدة في ٣٠ أيلول

٢٠١١	٢٠١٢
ل.س.	ل.س.

التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية

(خسارة) / ربح الفترة قبل الضريبة

تعديل لطابقة الأرباح مع النقد الناتج عن النشاطات التشغيلية

استهلاكات موجودات ثابتة ملموسة

إطفاءات موجودات غير ملموسة

مخصصات متعددة

صافي التغيير في مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة

صافي التغيير في مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة

أرباح غير محققة ناتجة عن التغيير في القيمة العادلة للمشتقات

المضمنة في اتفاقيات مقايضة العملات

خسائر بيع موجودات ثابتة مادية

الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

النوع في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

(الزيادة) / النقص في إيداعات

لدى مصرف سورية المركزي (احتياطي نقد الرامي)

(الزيادة) / النقص في إيداعات لدى مصارف

النقص / (الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة

الزيادة في موجودات أخرى

(النقص) / الزيادة في ودائع المصارف (التي يزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)

الزيادة في ودائع الزبائن

النقص في تأمينات نقدية

الزيادة في مطلوبات أخرى

صافي الأموال الناتجة عن النشاطات التشغيلية قبل الضرائب

ضرائب دخل مسددة

صافي الأموال الناتجة عن النشاطات التشغيلية

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

بنك الأردن - سورية  
شركة مساهمة مغفلة عامة سورية  
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز / تابع  
(غير مدققة)

---

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١١	٢٠١٢
ل.س.	ل.س.

**التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية**

( ١٨٨,٦٥٣,٢٥٩ )	( ٣٧,٠٨٩,٧٦٨ )	شراء موجودات ثابتة مادية
( ٧,٢٧٣,٥١٢ )	( ٣,٧٨٤,٠١٧ )	شراء موجودات غير ملموسة
-	٤١٤,٠٠٠	متحصلات بيع موجودات ثابتة مادية
<b>( ١٩٥,٩٢٦,٧٧١ )</b>	<b>( ٤٠,٤٥٩,٧٨٥ )</b>	<b>صافي الأموال المستعملة في النشاطات الاستثمارية</b>

تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد وما يوازي النقد  
 (الوديعة الجمدة لدى مصرف سورية المركزي)

( ٦,٠٥٠,٦٢٩ )	( ٣٥,٩٧٩,٢٢٢ )	صافي الزيادة في النقد و ما يوازي النقد
١,١٥٧,٤٨٢,٤٤٣	٣,٠٠٨,٥٠٨,٠٦٠	النقد وما يوازي النقد في بداية الفترة
<b>١,٦٠٦,٢٩٣,٩٣١</b>	<b>٣,٠٢٩,٦٥١,٤٨١</b>	<b>النقد وما يوازي النقد في نهاية الفترة</b>
<b>٢,٧٦٣,٧٧٦,٣٧٤</b>	<b>٦,٠٣٨,١٥٩,٥٤١</b>	<b>٢١</b>

**التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد**

٧٤٠,٤٥٧,٠٣٦	٨٦٣,٤٤٥,٢٧١	فوائد مقبوضة
( ٥٧٧,٣٦٦,٤٩٤ )	( ٦٥٣,٨٧٢,٨٥٦ )	فوائد مدفوعة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٦ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

## بنك الأردن - سورية

### شركة مساهمة مغفلة عامة سورية

#### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

## ١ - معلومات عامة

بنك الأردن - سورية هو شركة مساهمة مغفلة عامة سورية مملوكة بنسبة ٤٩٪ من بنك الأردن ش.م.ع. تأسس المصرف بموجب قانون المصادر الخاصة رقم ٢٨ لعام ٢٠٠١ تم الترخيص لإنشائه بتاريخ ٢٧ أيار ٢٠٠٧ بموجب القرار رقم ٣٦ /م.و الصادر عن رئاسة مجلس الوزراء في الجمهورية العربية السورية وتم تسجيله في السجل التجاري لحافظة دمشق تحت الرقم ١٥٣٥١ تاريخ ٢٨ أيار ٢٠٠٨ وفي سجل المصادر تحت الرقم ١٧ تاريخ ٢٩ تموز ٢٠٠٨.

باشر المصرف أعماله في ١٨ تشرين الثاني ٢٠٠٨ وهو يقوم بكافة الخدمات والأعمال المصرفية والمالية من خلال مركبه في مدينة دمشق - شارع بغداد وفروعه داخل الجمهورية العربية السورية وعددها ثلاثة عشر فرعاً. مدة المصرف ٩٩ عاماً تنتهي في ٢٦ أيار عام ٢١٠٦. تأسس البنك برأس المال مقداره ١,٥٠٠,٠٠٠ ليرة سورية موزع على ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية ٥٠٠ ليرة سورية للسهم الواحد. وافقت الجمعية العمومية غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٧ حزيران ٢٠٠٩، على زيادة رأس المال المصرف ليصبح بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة سورية، تم الانتهاء من عملية الاكتتاب وزيادة رأس المال في نهاية شهر كانون الأول ٢٠٠٩.

وافقت هيئة الأوراق والأسواق المالية السورية بتاريخ ١٦ حزيران ٢٠١١ على تعديل القيمة الاسمية لسهم المصرف لتصبح مائة ليرة سورية للسهم الواحد وذلك في نهاية يوم ٣٠ حزيران ٢٠١١ وبذلك يكون العدد الإجمالي لأسهم البنك ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة إجمالية تبلغ ٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة سورية.

أسهم البنك مدرجة في سوق دمشق للأوراق المالية.

وافق المدير العام بتفويض من رئيس مجلس الإدارة على المعلومات المالية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ بتاريخ ١٣ تشرين الثاني ٢٠١٢.

## ٢ - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

### المعايير والتفسيرات المتبعة في الفترة الحالية

في الفترة الحالية قام المصرف بتطبيق جميع المعايير والتفسيرات المعدلة والجديدة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) ولجنة تفسير اعداد التقارير المالية (IFRIC) التابعة للمجلس والتي تخص وتسري على نشاطات المصرف لفترات المحاسبة ابتداء من ١ كانون الثاني ٢٠١٢.

لم يطرأ أي تعديل بناء على تطبيق هذه المعايير وتفسيرها على المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

كما و بتاريخ الموافقة على اصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة، فإن المعايير التالية و تفسيراتها المتعلقة بنشاطات المصرف كانت إما صادرة وغير سارية المفعول بعد أو قيد الإصدار

**سارية المفعول**

للسنوات التي تبدأ في أو بعد :

١ كانون الثاني ٢٠١٥

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية والتعديلات الناتجة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) الأدوات المالية – الإفصاحات

١ كانون الثاني ٢٠١٣

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) البيانات المالية الموحدة\*

١ كانون الثاني ٢٠١٣

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة\*

١ كانون الثاني ٢٠١٣

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى\*.

١ كانون الثاني ٢٠١٣

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة.

١ تموز ٢٠١٢

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض الدخل الشامل الآخر.

١ كانون الثاني ٢٠١٢

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضرائب الدخل.

١ كانون الثاني ٢٠١٣

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين، التي تلغى "مر النهج" وبذلك يتطلب من المنشأة الاعتراف بالتغييرات في خطط المنافع المحددة وأصول الخطة عند نشوئها.

١ كانون الثاني ٢٠١٣

التفسير رقم (٢٠) تكاليف التعرية في مرحلة الانتاج لسطح منجم.

١ كانون الثاني ٢٠١٣

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية – الإفصاحات، التي تعزز الإفصاحات حول تقاضي الموجودات والمطلوبات المالية.

١ كانون الثاني ٢٠١٣

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية – العرض، ترتبط بدليل التطبيق حول تقاضي الموجودات والمطلوبات المالية.

\* في أيار ٢٠١١ ، تم إصدار رزمة من خمسة معايير تتعلق بتوحيد البيانات المالية، الإتفاقيات المشتركة، الشركات الرمزية والإفصاحات تتضمن معايير التقارير المالية الدولية رقم (١٠)، (١١) و(١٢)، ومعايير المحاسبة الدولية رقم (٢٧) (المعدلة في ٢٠١١) و(٢٨) (المعدلة في ٢٠١١). هذه المعايير الخمسة هي سارية المفعول للسنوات التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣. إن التطبيق المبكر مسموح شرط أن تطبق هذه المعايير الخمسة مبكراً في آن واحد.

باعتقاد الإدارة، إن تطبيق المعايير والتفسيرات أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون لها تأثير هام على البيانات المالية للمصرف خلال التطبيق المبدئي باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الذي قد يؤثر على القيم الواردة في البيانات المالية وقد ينتج عنه إفصاحات مكثفة في البيانات المالية.

### إعداد المعلومات المالية والسياسات المحاسبية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة) وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ (المتعلق بالتقارير المالية المرحلية) ووفقاً للقوانين المصرفية السورية النافذة وتعليمات وقرارات مجلس النقد والتسليف. إن السياسات المحاسبية المتبعه وطرق الاحتساب المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية تتفق مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، كما أن نتائج أعمال المصرف لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة) لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل التي يتم تقييمها على أساس القيمة العادلة.

تم تصنيف الحسابات في الموجودات والمطلوبات حسب طبيعة كل منها وجرى تبويبها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة بموجب ترتيب تقريري تبعاً لسيولتها النسبية.

تظهر المعلومات المالية المرحلية الموجزة بالليرة السورية (ل.س.)، عملة إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة، وعملة الاقتصاد.

### ٤ - أحكام محاسبية مهمة ومصادر أساسية للتقديرات والافتراضات

في سياق تطبيق السياسات المحاسبية، على إدارة المصرف أن تستعمل تقديرات وافتراضات متعلقة بالقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات غير المتوفرة من مصادر أخرى. تعتمد هذه التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على عامل الخبرة وعلى عوامل أخرى تعتبر ذات صلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات والافتراضات.

تم مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل دوري. يتم إجراء القيود الناجمة عن تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة المالية التي يحصل فيها تعديل التقدير وذلك إذا كانت هذه المراجعة تؤثر حسرياً على هذه الفترة، أو في فترة المراجعة وفترات لاحقة إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

#### أحكام مهمة لتقدير المخاطر

فيما يلي التقديرات الأساسية المتعلقة بالمستقبل، ومصادر أساسية أخرى لتقديرات كما في تاريخ بيان الوضع المالي المرحلي الموجز، والتي قد ينتج عنها مخاطر التسبب بتعديلات على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال الفترات المالية التالية.

#### الانخفاض في قيمة القروض والتسليفات

يقوم المصرف دورياً بمراجعة محفظة القروض لمعرفة ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها. عند تحديد فيما إذا كان يتوجب قيد خسارة ناجمة عن انخفاض في القيمة، يستعمل المصرف لتحديد وجود معلومات ملموسة تؤكد وجود انخفاض، قابل للقياس، في التدفقات النقدية المقدرة

التي تنتج من محفظة القروض. قد تتضمن الأدلة معلومات ملموسة تشير إلى حصول تغير سلي في قدرة مدين المصرف على التسديد، أو إلى وجود أوضاع اقتصادية ذات صلة بعدم قدرة المصرف على تحصيل مستحقاته.

تستعمل الإدارة الأحكام والتقديرات بالاستناد إلى خبرات سابقة فيما يتعلق بخسائر متعلقة بمحفظات ذات مخاطر ائتمان ودليل موضوعي على وجود انخفاض في القيمة مشابهة لتلك المتعلقة بالمحفظة. عند تقدير التدفقات النقدية، يقوم المصرف بمراجعة دورية للمنهجية والتقديرات المستعملة لتحديد قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية، لتقليل حجم الفروقات التي قد تنتج بين تقديرات الخسائر من جهة و الخسائر الفعلية من جهة أخرى.

#### القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة، من خلال استعمال تقنيات تقييم. ضمن الإطار العملي، تستعمل هذه التقنيات بالاعتماد فقط على المعلومات المتوفرة، إلا أن بعض العوامل، مثل مخاطر الائتمان (الخاص والمتعلق بالطرف الثاني)، وحساسية الأسواق و الارتباطات القائمة تتطلب من الإدارة أن تستعمل تقديرات عديدة. يمكن للتغير في الافتراضات حول هذه العوامل أن يؤثر على القيمة العادلة للأدوات المالية الظاهرة في بيان الوضع المالي المرحل الموجز.

#### تدني قيمة الموجودات وتكوين المؤونات اللاحمة:

في ظل الظروف الراهنة التي تمر بها الجمهورية العربية السورية، قامت الادارة بتقدير القيمة الاستردادية للأصول. باعتقاد الادارة، لا توجد مؤشرات لتكوين مؤونات تدني إضافية.

### ٥ - نقد وأرصدة لدى مصرف سوريا المركزي

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢
	(غير مدفحة)
ل.س.	ل.س.
٦٩٢,٤٩٨,٢٤١	١,٢٦١,٤٩٤,٧٦٠
<hr/>	<hr/>
٢,١٣٠,٩٧٤,٤٨٦	٢,٨٦٩,٠٠٧,٢٣٨
<hr/>	<hr/>
٣٠٠,١٧٢,٩٧٩	٥٣٢,٣٦٠,٦٢٠
<hr/>	<hr/>
٣,١٢٣,٦٤٥,٧٠٦	٤,٦٦٢,٨٦٢,٦١٨

نقد في الخزينة

أرصدة لدى مصرف سوريا المركزي:

حسابات جارية وتحت الطلب

احتياطي نقدى إلزامي

وفقاً للقوانين والتشريعات المصرفية المطبقة في الجمهورية العربية السورية الصادرة عن مجلس النقد والتسليف بالقرارات رقم (٣٨٩ / م / ن / ب / ٤) تاريخ ٥ أيار ٢٠٠٨ و رقم (٧٣٨ / م / ن / ب / ٤) تاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠١١ وبناءً على القرار الصادر عن رئاسة مجلس الوزراء رقم ٥٩٣٨ تاريخ ٢٠١١ على المصارف أن تحتفظ باحتياطي نقدى الزامي لدى مصرف سوريا المركزي بنسبة ٥٪ من متوسط الودائع تحت الطلب، ودائع التوفير والودائع لأجل باستثناء ودائع الإدخار السكيني.

إن هذا الاحتياطي إلزامي ولا يتم استعماله في الأنشطة التشغيلية للمصرف.

## -٦- أرصدة لدى مصارف

يتكون هذا البند مما يلي:

المجموع		مصارف خارجية				مصارف محلية			
٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (غير مدقة)	٣٠ أيلول ٢٠١٢ ل.س.	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة) ل.س.	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة) ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٢ ل.س.		
٧٣٧,١٨٧,٤٠٣	٢,٠٨٥,١٢٨,١٢١	٦٠٣,٠٧٧,٤٥٨	١,٨٢٨,٠٩٧,٦٦٢	١٣٤,١٠٩,٩٤٥	٢٥٧,٠٣٠,٤٥٩	حسابات جارية وتحت الطلب			
١,٢١٢,١٠٨,٧٣٢	٢,٠٨٥,١٦٠,١٣٩	٧٦٤,٦٣٩,٧٣٢	١,٨١٥,١٦٠,١٣٩	٤٤٧,٤٦٩,٠٠٠	٢٧٠,٠٠٠,٠٠٠	ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي خلال فترة ٣ أشهر أو أقل)			
<u>١,٩٤٩,٢٩٦,١٣٥</u>	<u>٤,١٧٠,٢٨٨,٢٦٠</u>	<u>١,٣٦٧,٧١٧,١٩٠</u>	<u>٣,٦٤٣,٢٥٧,٨٠١</u>	<u>٥٨١,٥٧٨,٩٤٥</u>	<u>٥٢٧,٠٣٠,٤٥٩</u>				

بلغت الأرصدة لدى المصارف التي لا تحمل فوائد ٢,٠٨٥,١٢٨,١٢١ ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (مقابل ٧٣٧,١٨٧,٤٠٣ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

## -٧- إيداعات لدى مصارف

يتكون هذا البند مما يلي:

المجموع		مصارف خارجية				مصارف محلية			
٢٠١١	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (غير مدقة)	٣٠ أيلول ٢٠١٢ ل.س.	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة) ل.س.	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة) ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٢ ل.س.		
٦٩,٤٥٠,٣٣٣		٦٧٣,٦٠٠,٠٠٠	٦٩,٤٥٠,٣٣٣	-	-	٦٧٣,٦٠٠,٠٠٠	ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي أكثر من ٣ أشهر)		
<u>٦٩,٤٥٠,٣٣٣</u>	<u>٦٧٣,٦٠٠,٠٠٠</u>	<u>٦٩,٤٥٠,٣٣٣</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٦٧٣,٦٠٠,٠٠٠</u>			

## -٨ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	٢٠١٢ أيلول ٣٠
٢٠١١	(غير مدققة)
ل.س.	ل.س.
-	٣٩,٩٦٠,٣٥٤
-	٣٩,٩٦٠,٣٥٤

أصول مقابل عقود مقايضة العملات

يشمل هذا البند القيمة العادلة للمشتقات الضممي والناتج عن التزام المصرف بشراء العملات الأجنبية مقابل الليرة السورية عند انتهاء الأجل المحدد بعقد المقايضة في شهري كانون الثاني وشباط من العام ٢٠١٣ وبسعر الصرف المتفق عليه بموجب اتفاقية تبادل العملات الموقعة مع المصرف المركزي. يظهر أثر القيمة العادلة في بيان الدخل ضمن بند أرباح التغير في القيمة العادلة للمشتقات الضممية في اتفاقيات مقايضة العملات.

## -٩ صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول	٢٠١٢ أيلول ٣٠
٢٠١١	(غير مدققة)
ل.س.	ل.س.
١,٤٩٩,١٦١,٨٢٥	١,٢٩٧,٧٦٧,٦٠٦
٨,٦٤٥,٤٦٢,٠٠٧	٧,٥٣٩,٠٥٧,٥٢١
٧٣٦,٥٦٧,٢٧٨	٤٣٩,٠٦٠,٤١٧
١٠,٨٨١,١٩١,١١٠	٩,٢٧٥,٨٨٥,٥٤٤
( ٢٣٥,٥٠٨,٢٨٥ )	( ٦٦٠,٧٩٠,٣٦٠ )
( ٢٣,٢٥٠,٩٨٢ )	( ١٠٨,١٠٢,٩٨٠ )
<b>١٠,٦٢٢,٤٣١,٨٤٣</b>	<b>٨,٥٠٦,٩٩٢,٢٠٤</b>

حسابات جارية مدينة

صافي قروض وسلف\*

صافي سندات محسومة\*\*

المجموع

مخصص تدين التسهيلات الائتمانية المباشرة

فوائد معلقة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

تتلخص حركة مخصص تدین التسهيلات الائتمانية المباشرة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١ ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة) ل.س.		الرصيد في أول الفترة / السنة
٥,٣٧٦,٧٨٧	١٠,٤٦٥,٨٠٣	مخصص تدین التسهيلات الائتمانية مقابل ديون منتجة كما في ١ كانون الثاني	
٣٩,٠٠٦,٦٢١	٢٢٥,٠٤٢,٤٨٢	مخصص تدین التسهيلات الائتمانية مقابل ديون غير منتجة كما في ١ كانون الثاني	
		إضافات خلال الفترة / السنة	
١٠,٠٧٣,٤٠٦	٤٢,٧٧٢,٩٢٥	مقابل ديون منتجة	
٢١١,٦١٨,٣١٠	٣٩٨,٢٥٤,٦٢٦	مقابل ديون غير منتجة	
		استبعادات خلال الفترة / السنة	
( ٤,٩٨٤,٣٩٠ )	( ٩,٤٠٥,٥٤٩ )	مقابل ديون منتجة	
( ٢٥,٥٨٢,٤٤٩ )	( ٦,٣٣٩,٩٢٧ )	مقابل ديون غير منتجة	
		الرصيد في نهاية الفترة / السنة	
١٠,٤٦٥,٨٠٣	٤٣,٨٣٣,١٧٩	مخصص تدین التسهيلات الائتمانية مقابل ديون منتجة	
٢٢٥,٠٤٢,٤٨٢	٦١٦,٩٥٧,١٨١	مخصص تدین التسهيلات الائتمانية مقابل ديون غير منتجة	
<u>٢٣٥,٥٠٨,٢٨٥</u>	<u>٦٦٠,٧٩٠,٣٦٠</u>		

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة لتسوييات أو تسديد ديون وحولت إلى ديون أخرى مبلغ ١٥,٧٤٥,٤٧٦ ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ مقابل ٣٠,٥٦٦,٨٣٩ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول .

تتلخص حركة مخصص تدین التسهيلات الائتمانية غير المباشرة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١ ل.س.	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة) ل.س.		الرصيد في أول الفترة / السنة
١٥,٤٥٦,٠٠٠	-	إضافات خلال الفترة / السنة	
-	٤٨٤,٠٠٠	استبعادات خلال الفترة / السنة	
( ١٥,٤٥٦,٠٠٠ )	-		
-	٤٨٤,٠٠٠	الرصيد في نهاية الفترة / السنة	

تتلخص حركة حساب الفوائد المعلقة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول (غير مدققة) ل.س.	
٨٨٤,١٥٥	٢٣,٢٥٠,٩٨٢	الرصيد في أول الفترة / السنة
٢٤,٠٦٦,٦٩٠	٩٧,٢٤٢,٢٤٣	اضافات خلال الفترة / السنة
( ١,٦٩٩,٨٦٣ )	( ١٢,٣٩٠,٢٤٥ )	استبعادات خلال الفترة / السنة
<u>٢٣,٢٥٠,٩٨٢</u>	<u>١٠٨,١٠٢,٩٨٠</u>	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

\* سجلت القروض والسلف بالصافي بعد تنزيل الفوائد المقبوضة مقدماً وبالبالغة ١٢٠,٥٧٣,٤٦٢ ل.س. للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ ليرة سورية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢٠١١).

\*\* سجلت السندات المحسومة بالصافي بعد تنزيل الفوائد المقبوضة مقدماً وبالبالغة ٢٩,٤١٢,٢٣٣ ل.س. للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ ليرة سورية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢٠١١).

بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة غير العاملة (غير المنتجة) ٢,٧٧٩,٧٥٣,٦٤١ ليرة سورية من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٨٠٥,٦٩٧,٩٧٤ ليرة سورية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢٠١١) أي ما نسبته ٢٩,٩٧٪ من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للفترة (٧,٤٠٪ للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢٠١١)).

بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة غير العاملة (غير المنتجة) بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢,٦٧١,٦٥٠,٦٦١ ليرة سورية من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (٧٨٢,٤٤٦,٩٩٢ ليرة سورية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢٠١١) أي ما نسبته ٢٨,٨٪ من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للفترة (٧,١٩٪ للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (٢٠١١)).

بلغت التسهيلات الائتمانية غير المباشرة غير العاملة مبلغ ١٢,٩٢٧,٩٠٠ ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ مقابل مبلغ صفر ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول (٢٠١١). كما بلغ مخصص هذه التسهيلات ٤٨٤,٠٠٠ ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (مقابل صفر ليرة سورية في ٣١ كانون الأول (٢٠١١)) تم قيده ضمن بند مخصصات متعددة.

## ١٠ - موجودات ضريبية مؤجلة

تم احتساب الضرائب المؤجلة و مؤونة ضريبة الدخل كما يلي:

٣١ كانون الأول	٢٠١٢ أيلول ٣٠	
٢٠١١	(غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
٥٦,٤٢٣,٦٣٣	( ١٧٢,٢٥٣,٢٧٠ )	(حسائر) الفترة / أرباح السنة قبل الضريبة
		يضاف :
٥,٩٧١,٥٥٥	( ٢٩٠,٣١٥ )	مخصصات متعددة
٥,٠٨٩,٠١٦	٣٣,٣٦٧,٣٧٦	مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية
( ٢٧٤,٢٤٨,٨٣٤ )	( ٣٤٠,٥٨٦,٢١٦ )	أرباح غير محققة ناجحة عن تقييم مركز القطع البنيوي
٢٣٧,٦٣٢	١٧٨,٢٢٥	إطفاءات فروع
١٦,٣٦٩,٩٨٣	١٣,٧٤٦,٠٧٣	استهلاك المباني
( ١٩٠,١٥٧,٠١٥ )	( ٤٦٥,٨٣٨,١٢٧ )	
٪٢٥	٪٢٥	
( ٤٧,٥٣٩,٢٥٤ )	( ١١٦,٤٥٩,٥٣٢ )	إيرادات ضريبية مؤجلة

إن حركة الموجودات الضريبية المؤجلة كانت كما يلي:

٣١ كانون الأول	٢٠١٢ أيلول ٣٠	
٢٠١١	(غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
٣٠,٢٠٠,٠٢٨	٧٧,٧٣٩,٢٨٢	الرصيد في أول الفترة / السنة
٤٧,٥٣٩,٢٥٤	١١٦,٤٥٩,٥٣٢	إضافات
-	( ٤,١٥٣,٨٧٥ )	مطلوبات ضريبية ناجحة عن أرباح بيع القطع البنيوي
٧٧,٧٣٩,٢٨٢	١٩٠,٠٤٤,٩٣٩	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

## ١١ - موجودات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
٣٢,٥٧٩,٦٦٥	٣١,١١٥,٥٩٧	فوائد وإيرادات برسم القبض
١٢,٣٣٥,١٠٨	٩,٩٩٧,٨٥٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢,١٤١,٨٤٧	٣,٨٤٧,٠٠٦	مخزون (طوابع وقرطاسية)
١٣,٢٠٠	-	سلف مؤقتة للموظفين
٥,٢٠٠,٠٠٠	٣,٢٠٠,٠٠٠	كافالات مدفوعة لقاء إقامات العمل
١,٠٨٧,١٠٧	٨,٠٧٧,٥١٠	مقدمات أخرى
٤,٤٩٤,٣٢٤	٤,٥٠٩,٣٤٥	حسابات مدينة أخرى
<u>٥٧,٨٥١,٢٥١</u>	<u>٦٠,٧٤٧,٣٠٨</u>	

## ١٢ - وديعة مجده لدى مصرف سوريا المركزي

بناءً على أحكام المادة /١٩/ الفقرة /١/ من القانون رقم /٢٨/ لعام ٢٠٠١ يتوجب على مصارف القطاع الخاص أن تخزن ١٠% من رأس المال لدى مصرف سوريا المركزي كحساب محمد يمكن استرداده عند تصفية المصرف.

بلغ رصيد الوديعة الحمداء لدى المصرف المركزي كالتالي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
١٥٣,٠٠٠,٠٠٠	١٥٣,٠٠٠,٠٠٠	ليرة سورية
١٧٢,٢٣٠,٤٣٢	٢٠٨,٢٠٩,٦٥٤	دولار أمريكي
<u>٣٢٥,٢٣٠,٤٣٢</u>	<u>٣٦١,٢٠٩,٦٥٤</u>	

## ١٣ - ودائع مصارف

يتكون هذا البند مما يلي:

الجموع		مصارف غير مقيدة		مصارف مقيدة		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ أيلول ٢٠١٢	
٢٠١١	(غير مدققة)	٢٠١١	(غير مدققة)	٢٠١١	(غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
١٠,٥٤٨,٥٩٠	٦,٠٧٧,٧٩٤	٨,٥٩٩,٧٣٨	٢,٤٠٨,١٩٨	١,٩٤٨,٨٥٢	٣,٦٦٩,٥٩٦	حسابات جارية وتحت الطلب
١,٧٣٢,٥٦٨,٧٩١	٢,٢٥٦,٥٥٢,٩٢٣	١,١١٨,٦٤٣,٧٩١	١,٧٩٦,٠٩٢,٩٢٣	٦١٣,٩٢٥,٠٠٠	٤٦٠,٤٦٠,٠٠٠	ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي خلال ٣ شهور أو أقل)
١,٤٧٣,٦٢٥,٢٩٨	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٢,٠١٠,٠٠٠	-	١,٤٢١,٦١٥,٢٩٨	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي أكثر من ٣ شهور)
<u>٣,٢١٦,٧٤٢,٦٧٩</u>	<u>٢,٧٦٢,٦٣٠,٧١٧</u>	<u>١,١٧٩,٢٥٣,٥٢٩</u>	<u>١,٧٩٨,٥٠١,١٢١</u>	<u>٢,٠٣٧,٤٨٩,١٥٠</u>	<u>٩٦٤,١٢٩,٥٩٦</u>	

## ١٤ - ودائع الزبائن

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدفقة)	
ل.س.	ل.س.	
١,٢٣٧,٨٢٢,١٦٥	٢,٧٩٤,٦٧٢,٦٩٢	حسابات حارية
٩,٣٩٢,٠٥١,٨٨٤	١٠,٤٨٤,٩٦٢,٤٤٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٢٠٩,٥٤٣,٩٢٤	٣١٧,١١٦,٤٩٦	ودائع التوفير
٥٠,٨٧٨,١٠٠	٦٤,٣٢٢,٠١٤	حسابات مجمدة
<b>١٠,٨٩٠,٢٩٦,٠٧٣</b>	<b>١٣,٦٦١,٠٧٣,٦٤٢</b>	

بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٢,٥٨١,٢٨٨,٩٩٣ ليرة سورية أي ما نسبته ١٨,٨٩% من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (مقابل ١,١٦٤,٢٣٥,٧٩١ ليرة سورية أي ما نسبته ١٠,٦٩% من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

بلغت ودائع القطاع العام السوري ٤٦٢,٣٥١,٤٢٣,٤٦٢ ليرة سورية أي ما نسبته ١٧,٢١% من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (مقابل ٣٣٤,٥٣٠,٠٧٠ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ أي ما نسبته ٣٠,٠٧% من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

بلغت الحسابات الجمدة ما نسبته من إجمالي الودائع ٤٧% كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١١ بموجب القرار رقم ٢٤ بتاريخ ٢٤ نيسان ٢٠٠٦ حيث يتوجب على مؤسسات الصرافة أن تحفظ باحتياطي نقدي قدره ٢٥% من رأس المال لدى المصارف العاملة في الجمهورية العربية السورية.

## ١٥ - تأمينات نقدية

توزيع هذه التأمينات بحسب نوع التسهيلات كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدفقة)	
ل.س.	ل.س.	
١٧٤,٢٩٨,٣٧٧	٩٤,٤٩٩,١٤٩	قروض
٣٥,٤٢٢,٩٦٢	٢٠,٠١١,٢٣٢	جاري مدين
١,٩٢٩,١٧٥	٤٣٠,٢٢٦	سدادات محسومة
<b>٢١١,٦٥٠,٥١٤</b>	<b>١١٤,٩٤٠,٦٠٧</b>	
٣٨,٩٧٦,٤٢٩	-	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة:
٦٩,٣٧٠,٢٣٨	٦٤,٨٠٧,٠٣٦	اعتمادات وقبولات
٣,٤٣٩,٣٧١	٣٥١,٥٠٠	كفالات
١١١,٧٨٦,٠٣٨	٦٥,١٥٨,٥٣٦	بواصص برسم التحصيل
<b>٣٢٣,٤٣٦,٥٥٢</b>	<b>١٨٠,٠٩٩,١٤٣</b>	

## ١٦ - مطلوبات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول (غير مدفوعة) ل.س.	
٢٤٠,٨٠٠,٨٩٨	٢٥٧,١٤٠,٩٧١	فوائد مستحقة غير مدفوعة
١١,٣١٤,٢٨٢	٢٢,٩٨٤,٦٠٨	مصاروفات مستحقة غير مدفوعة
٣٨,٤٣٨,٠٤٧	٢٣,٦١٩,٩٥٥	شيكات مصدقة
٥,٤٩٨,٧٠٠	١,١٣٣,٩٠٠	مقاصة صراف آلي
١٤,٨٠١,٥٠٢	٧,٧٥٥,٤٠٥	رسوم وضرائب حكومية مستحقة
٨,٩٢٩,٣٢٠	٥,١٧٣,٦٧١	ضرائب مقطعة على رواتب وأجور الموظفين
٢,١٥٦,٧٥٧	١,٨٨١,٧١٥	ذمم موقوفة (موردين)
٢,٥٩٦,٥٧٠	٢,٤٤٠,٠٦٥	اشتراكاً تأمينات اجتماعية
١,٦٢٤,٢٢٧	١,٨٨٢,٢٣٠	حسابات دائنة أخرى
-	٤,٠٥٤,٠٩٢	حوالات برسم الدفع
١,٣٩٠,٤٣٠	١,٥٠١,٨٩٠	طوابع
١,١٥٨,٧٦٨	٢٨٠,٣٤٥,٤٧١	فروقات مقاصة مستحقة *
-	٨,٤٩٤,٠٥١	الالتزام مقابل عمليات مقايضة عملات *
<u>٣٢٨,٧٠٩,٥٠١</u>	<u>٦١٨,٤٠٨,٠٢٤</u>	

\* قام المصرف بتوقيع اتفاقية تسهيل مقايضة عملات مع مصرف سوريا المركزي وذلك في شهرى تموز وآب من العام ٢٠١٢، وذلك بغرض بيع عملات أجنبية (يورو) للمصرف المركزي مقابل الليرة السورية بسعر الصرف بتاريخه، مع التعهد بإعادة شراء العملات الأجنبية مقابل الليرة السورية عند انتهاء الأجل المحدد بعقد المقايضة في شهرى كانون الثاني وشباط من العام ٢٠١٣ وبسعر الصرف المتفق عليه عند البيع وبعد تعديله بنقاط المقايضة. يمثل البند السابق المبلغ الذي تم إطفاؤه من العلاوة الناتجة عن فرق المقايضة حيث يتم إطفاء هذه العلاوة باستخدام معدل الفائدة الفعلية.

\* فروقات المقاصة المستحقة ناتجة عن عمليات ما زالت قيد التنفيذ في نهاية الفترة/ السنة وتم استكمال تنفيذها قبل تاريخ التقرير.

## ١٧ - الأرباح / (الخسائر) المتراكمة

طبقاً لتعليمات مصرف سوريا المركزي الصادرة وقرار مجلس النقد والتسليف رقم ٣٦٢ لعام ٢٠٠٨ والتعميم رقم ١٠٠/٩٥٢ تاريخ ١٢ شباط ٢٠٠٩، يتم فصل الأرباح المتراكمة لفروقات القطع غير المحققة وغير القابلة للتوزيع الناتجة عن إعادة تقييم مركز القطع البنوي من حساب الخسائر المتراكمة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ لا يوجد أرباح قابلة للتوزيع.

قام المصرف خلال شهر حزيران من عام ٢٠١٢ بتحويل مبلغ ١,٦٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي من مركز القطع المقابل لرأس المال المكتتب بالدولار الأمريكي إلى الليرة السورية وثبتت مركز القطع البنوي بمبلغ ٢٩,٢٥٩,٩٨٤ دولار أمريكي ونتج عن هذا التحويل أرباح بقدر ٣٧,٣٢٣,٠٠٠ ليرة سورية منها ٢٠,٧٠٧,٥٠٠ ليرة سورية تخص الفترة الحالية و ١٦,٦١٥,٥٠٠ ليرة سورية تخص السنوات السابقة تم تحويلها من الأرباح المتراكمة غير المحققة إلى الخسائر المتراكمة المحققة بعد تنزيل الضريبة بمبلغ ٤,١٥٣,٨٧٥ ليرة سورية.

## - ١٨ - الفوائد الدائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (غير مدققة)

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>
ل.س.	ل.س.
١١٧,٣٥٢,٧٥٣	١٥٥,٥٤٤,٣١٠
٥٣٨,٧٥٠,١٧١	٦٥٠,١٠٠,٣٣٣
٦٢,٠٨٦,٩١٦	٤٣,٠٠٠,٦٥٣
١٩,٠٩٤,٤٠٨	١٦,٢٦٤,٠٤٣
<hr/>	<hr/>
٧٣٧,٢٨٤,٢٤٨	٨٦٤,٩٠٩,٣٣٩

الفوائد الدائنة ناتجة عن:

تسهيلات ائتمانية:

حسابات جارية مدينة

قروض و سلف

سندات محسومة

أرصدة و ودائع لدى المصارف

## - ١٩ - الفوائد المدينة

يتكون هذا البند مما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (غير مدققة)

<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٢</u>
ل.س.	ل.س.
٥١٧,٩٨٦	٢,٢٠٣,٩٤٥
٥,٢٨٦,٧٥٠	١٠,٤٥٩,٩١٧
٤٣٢,٠٢٣,٤٩٩	٥٧٢,٦٦٠,٨٩٢
١,٢٥٥,٣٩٣	٣,٦٩٩,٩٢٧
١١,٩٨٩,٧٢١	٦,٦٤٧,٦٥٥
<hr/>	<hr/>
٧٠,٥٠٥,٠٩٩	٤١,٨٦٠,٤٤٧
<hr/>	<hr/>
٥٢١,٥٧٨,٤٤٨	٦٣٧,٥٣٢,٧٨٣

الفوائد المدينة ناتجة عن:

ودائع الزبائن:

حسابات جارية

ودائع توفير

ودائع لأجل

ودائع محمدية

تأمينات نقدية

ودائع المصارف

## - ٢٠ - ربحية السهم الأساسية و المخففة

يتكون هذا البند مما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (غير مدقة)		
٢٠١١	٢٠١٢	
ل.س.	ل.س.	
٣١,٢٩١,٥٨٥	( ٥٥,٧٩٣,٧٣٨ )	(خسارة) / ربح الفترة
<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<u>١,٠٤</u>	<u>( ١,٨٦ )</u>	النسبة الأساسية و المخففة للسهم في (خسارة) / ربح الفترة

## - ٢١ - النقد وما يوازي النقد

يتكون هذا البند مما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (غير مدقة)		
٢٠١١	٢٠١٢	
ل.س.	ل.س.	
٢,١٧١,٨٠٨,٣٦١	٤,١٣٠,٥٠١,٩٩٨	نقد وأرصدة لدى مصرف سوريا المركزي (باستثناء احتياطي نقد الزامي)
١,٥٨٠,٤١٨,٢٤٩	٤,١٧٠,٢٨٨,٢٦٠	أرصدة لدى مصارف
( ٩٨٨,٤٥٠,٢٣٦ )	( ٢,٢٦٢,٦٣٠,٧١٧ )	ودائع مصارف (استحقاقها الأصلي خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل)
<u>٢,٧٦٣,٧٧٦,٣٧٤</u>	<u>٦,٠٣٨,١٥٩,٥٤١</u>	

لا يستخدم الاحتياطي النقدي الإلزامي لدى مصرف سوريا المركزي في أنشطة المصرف التشغيلية اليومية، لذلك لا يعتبر جزء من النقد وما يوازي النقد.

قام المصرف بالدخول في معاملات مع المصرف الأم و مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية المسماة للبنك و باستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية. جميع التسهيلات الائتمانية المنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أية مخصصات. توزع المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة كما يلي:

## أ- بنود بيان الوضع المالي

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)				
كما في ٣١ كانون الأول	أعضاء مجلس الإدارة و كبار الموظفين			
٢٠١١	الجموع	المصرف الأم	بنود داخل الميزانية	الأرصدة المدينة
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٤٧٢,٧٧٦,٢٨١	١,٨٢١,٢٣٩,٤٥٣	-	١,٨٢١,٢٣٩,٤٥٣	حسابات حالية و تحت الطلب
٨١٦,٦٤٥,٠٦٥	١,٨١٥,١٦٠,١٣٩	-	١,٨١٥,١٦٠,١٣٩	ودائع لأجل
٩٠,٩٠٢	١٧٩,٤٢٣	-	١٧٩,٤٢٣	فوائد برسم القبض
<u>١,٢٨٩,٥١٢,٢٤٨</u>	<u>٣,٦٣٦,٥٧٩,٠١٥</u>	<u>-</u>	<u>٣,٦٣٦,٥٧٩,٠١٥</u>	<u>الأرصدة الدائنة</u>
٥٥٥,٧٩٧	٥٦٢,٠٥٩	-	٥٦٢,٠٥٩	فوائد برسم الدفع
١,١٧٠,٦٦١,١٩٢	١,٧٩٦,١٥١,٠٤٨	-	١,٧٩٦,١٥١,٠٤٨	ودائع مصارف
٤,٢١٨,٥٧٨	١٠,٠٣٦,٧٦٦	١٠,٠٣٦,٧٦٦	-	حسابات حالية و تحت الطلب
١٠,٩٥٨,٦٧٤	-	-	-	ودائع لأجل
<u>١,١٨٦,٣٩٤,٢٤١</u>	<u>١,٨٠٦,٧٤٩,٨٧٣</u>	<u>١٠,٠٣٦,٧٦٦</u>	<u>١,٧٩٦,٧١٣,١٠٧</u>	<u>بنود خارج الميزانية</u>
٢,٦٢٤,٨٤٥	٥,١٢٥,٢٤٥	-	٥,١٢٥,٢٤٥	كمالات

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (غير مدققة)	أعضاء مجلس الإدارة			إيرادات فوائد وعمولات أعباء فوائد وعمولات بدل مصاريف سفر و تنقلات
	المجموع	و كبار الموظفين	المصرف الأم	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٥,٩٠٧,٢٦١	٧,٦٦٥,٣١٨	-	٧,٦٦٥,٣١٨	
٧,٦٨٥,٨٦٧	٨,٤٥٦,٨٥٢	١٢,٣٦١	٨,٤٤٤,٤٩١	
٢,٠٢٥,٠٠٠	٢,٠٥٤,٠٨٨	٢,٠٥٤,٠٨٨	-	

فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية العليا للمصرف:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (غير مدققة)	٢٠١٢ (غير مدققة)	رواتب و مكافآت
ل.س.	ل.س.	
٢٤,٣٨٦,٤٣٥	٣٠,٧٤٨,٣٦٩	

يبين الجدول أدناه، أعلى و أدنى نسبة فائدة على التعاملات مع الأطراف المقربة:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ (غير مدققة)				فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)			
العملة	%	العملة	%	العملة	%	العملة	%
ليرة سورية	٤,٥	ليرة سورية	٦,٥	ليرة سورية	٥,٦	ليرة سورية	٧,٢٥
درهم إماراتي	٠,٧٥	درهم إماراتي	١,٧٥	ين ياباني	٠,٧٥	ريال سعودي	١,٧٥
دولار أمريكي	١	دولار أمريكي	٢,٢	جنيه استرليني	٠,١٥	يورو	١,٢٥

٢٣ - إدارة المخاطر

إن أنشطة بنك الأردن - سوريا تتحوي على عدد من المخاطر ولهذا فإن إدارة المخاطر تعتبر وبشكل فعال الأساس في الحافظة على متانة البنك وربحيته.

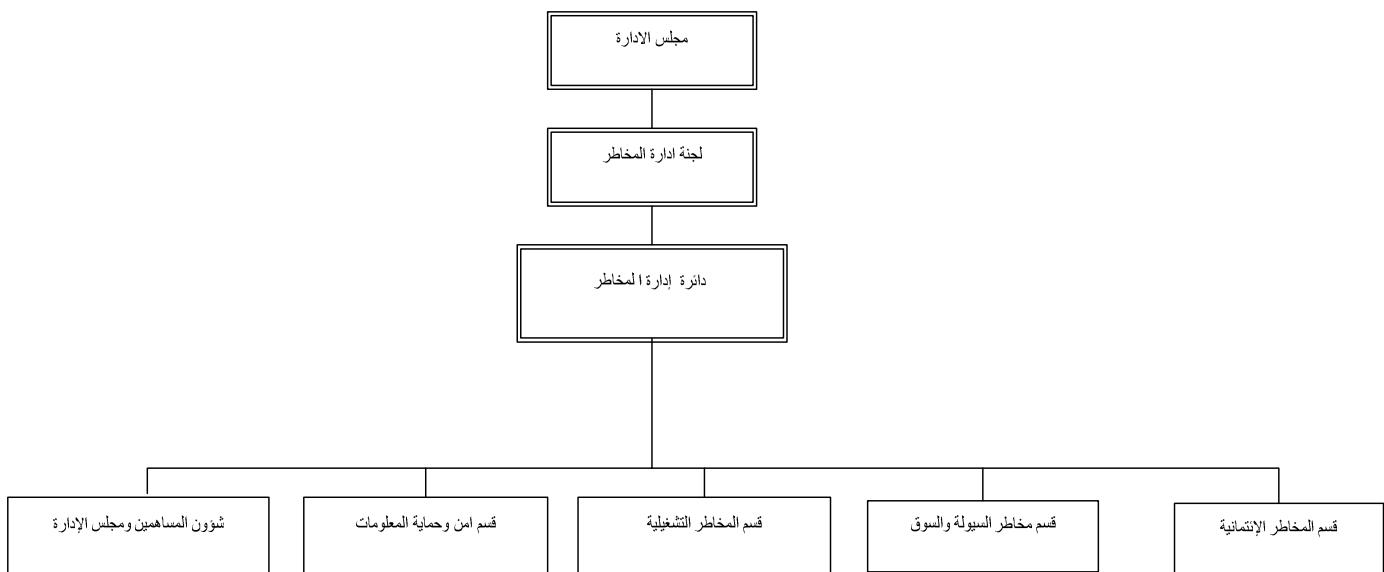
إن عملية إدارة المخاطر تشمل التعرف، قياس، إدارة والرقابة المستمرة على المخاطر المالية وغير المالية التي من الممكن أن تؤثر بشكل سلبي على أداء البنك وسمعته، إضافة إلى ضمان توزيع فعال لرأس المال لتحقيق المعدل الأمثل للعوائد مقابل المخاطر.

## الاستراتيجية العامة لإدارة المخاطر:

إن إدارة المخاطر لدى المصرف تسير وفق مبادئ رئيسية تنسجم مع حجم نشاطاته وتعقيد عملياته وتعليمات السلطات الرقابية وأفضل الممارسات الدولية لهذا الخصوص. تتمثل تلك المبادئ بشكل أساسى بتوجيهات واستراتيجيات مجلس الإدارة في إدارة المخاطر وسياسات المخاطر المعتمدة من قبله إضافة إلى استقلالية دائرة إدارة المخاطر.

تخضع سياسات إدارة المخاطر لدى المصرف للتطوير المستمر لتواءك كافة المستجدات والنمو في أعمال المصرف والتوسع في خدماته، كما أن فلسفة إدارة المخاطر لدى المصرف مبنية على المعرفة والخبرة وقدرة الإدارة الاستشرافية على الحكم على الأمور وجود دليل واضح للصلاحيات موضوع من قبل مجلس الإدارة.

### ١ - الهيكل التنظيمي لإدارة المخاطر ووظيفة الجهات المسؤولة عن إدارة المخاطر



### مجلس الإدارة

هو الجهة المسؤولة عن إدارة المخاطر والموافقة على الاستراتيجيات والسياسات المتبعة في المصرف إضافة إلى ذلك هناك لجان مسؤولة عن إدارة المخاطر.

### لجنة إدارة المخاطر

وهي لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة مكونة من ثلاثة أعضاء وذلك بهدف الإدارة والتعامل مع كافة المخاطر التي تواجه عمل البنك.

#### وتتضمن مسؤوليات اللجنة ما يلى:

١. الحصول على كافة المعلومات عن أي مسألة تدخل ضمن مهامها.
٢. مراجعة سياسات وإستراتيجيات إدارة المخاطر التي تواجه عمل البنك بكافة فئاتها ومنها على سبيل المثال لا الحصر (مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، مخاطر التشغيل، مخاطر السيولة، مخاطر اسعار الفائدة) وذلك قبل رفعها الى مجلس الإدارة لاعتمادها.
٣. تحديد أساليب وآليات تخفيف المخاطر بشكل ينسجم مع المتطلبات الرقابية المرعية في هذا الشأن وذلك بهدف الحد من أثر تلك المخاطر على سلامة ومتانة الوضع المالي للبنك.

٤. الحصول على مقتراحات من الإدارة التنفيذية للبنك حول هيكل دائرة المخاطر وعملية تطويرها وبحيث تقوم اللجنة بمراجعة المقتراحات وإدخال أي تعديلات عليها ليصار إلى رفعها إلى مجلس الإدارة لاعتمادها.
٥. تتولى لجنة إدارة المخاطر مسؤولية مواكبة التطورات السريعة والتعقيدات المتزايدة التي تطرأ على إدارة المخاطر داخل البنك وتقوم اللجنة برفع تقارير دورية حولها إلى مجلس الإدارة.
٦. مراقبة مدى التزام إدارة المخاطر بالمعايير الموضوعة من قبل لجنة بازل والمتعلقة بمخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية.
٧. مراجعة وإبداء الرأي أمام مجلس الإدارة حول سقوف المخاطر والحالات الاستثنائية التي تطرأ عليها.
٨. مراجعة التقارير الدورية حول طبيعة المخاطر التي يتم التعرض لها وحجمها وأنشطة إدارة المخاطر.
٩. ضمان توفر الموارد والنظم الكافية لإدارة المخاطر، وضمان استقلال موظفي إدارة المخاطر عن الأنشطة التي ينجم عنها تحمل المصرف للمخاطر.
١٠. تعقد اللجنة اجتماعات دورية مع إدارة المخاطر لمناقشة وتقدير المخاطر التي يتعرض لها المصرف وكفاية طرق معالجتها وتقدم التوصيات بشأنها.

### **دائرة إدارة المخاطر**

وهي الجهة المسئولة عن حسن تنفيذ ومراقبة المخاطر والتتأكد من مدى توافق المخاطر القائمة مع السياسات المعتمدة ويتفرع منها الأقسام التالية:

#### **مخاطر الائتمان:**

تنشأ مخاطر الائتمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض أو الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحددة وتشمل هذه المخاطر البنود داخل القوائم المالية الموحدة مثل القروض والبنود خارج القوائم المالية الموحدة مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدي إلى إلحاق خسائر مالية للبنك.

وفي هذا السياق يقوم البنك بتعزيز الأطر المؤسسية التي تحكم إدارة الائتمان من خلال ما يلي:

- الفصل ما بين دوائر تنمية الأعمال المختلفة ودوائر مخاطر الائتمان .
- منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة التي تحدد أسس تعريف وقياس وإدارة هذا النوع من المخاطر .
- تحديد التركيزات الائتمانية على مستوى نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، التوزيع الجغرافي ، الحفاظ الائتمانية ... الخ) . وتتولى إدارة مخاطر الائتمان كل ضمن اختصاصه. مراقبة هذه التركيزات .
- نظام الصلاحيات وإدارة العلاقة:

يعتمد بنك الأردن - سورية نظام صلاحيات يتضمن آلية منح الصلاحيات وتفويضها ومراقبتها وإدارة العلاقة لختلف أنشطة الائتمان.

- تحديد أساليب تخفيف المخاطر :

يتبع بنك الأردن - سورية أساليب مختلفة لتخفيف المخاطر الائتمانية تمثل فيما يلي:

- تقديم الهيكل المناسب للائتمان بما يتفق مع الغاية منه وأجل تسديده.
- التأكد من استكمال جميع النواحي الرقابية على استغلال الائتمان ومصادر سداده.
- استيفاء الضمانات المناسبة تحوطاً لأي مخاطر لهذا الخصوص.
- دراسة وتقدير معاملات الائتمان من قبل دوائر مخاطر الائتمان.
- التقسيم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتتأكد من تغطيتها للائتمان المنوحة أولًا بأول.

- لجان متخصصة للموافقة على الائتمان.
- ٦ - دائرة مراقبة الائتمان تتضمن مراقبة تنفيذ الائتمان بالإضافة لوحدة تعنى بالتوثيق واستكمال التدقيق القانوني والتنفيذ.
- ٧ - تطبيق أنظمة آلية لإدارة الائتمان (E-loan).
- ٨ - دوائر متخصصة لمتابعة تحصيل المستحقات والديون المتعثرة.
- ٩ - لجنة إدارة المخاطر التنفيذية المتبعة عن مجلس الإدارة لمراجعة سياسات وإستراتيجيات الائتمان والاستثمار والمخاطر.
- ١٠ - تحديد مهام دوائر الائتمان المختلفة من حيث آلية ودورية المراقبة والكشف المستخرج وآلية تصعيدها إلى الإدارة العليا ومجلس الإدارة.
- ١١ - التقارير الرقابية :

تتولى دوائر الائتمان كل ضمن اختصاصه مراقبة وتقييم كافة العمليات الائتمانية من خلال مجموعة من الكشوف الرقابية:

#### **المراقبة اليومية:**

التجازوات الائتمانية، السقوف المستحقة غير المحددة، الحسابات المستحقة...، وغيرها.

- مراقبة توزيع المحفظة الائتمانية .

- تصنيف المخاطر الائتمانية ، القطاع الاقتصادي ، نوع الائتمان ، الضمانات ، التركزات ،.....، وغيرها.

- مراقبة التعرض الائتماني (Total Exposure) على مستوى المنطقة الجغرافية ، نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، نوع الضمان.

ورفع هذه التقارير بشكل دوري إلى لجنة المخاطر/ التنفيذية المتبعة عن مجلس الإدارة، إما بالنسبة للعمليات اليومية فترفع إلى المدير العام أولاً بأول.

#### **مخاطر التشغيل:**

وهي المخاطر التي تنشأ عن عدم كفاءة أو فشل العمليات الداخلية والموظفين والأنظمة أو تنشأ نتيجة أحداث خارجية بما في ذلك المخاطر القانونية وقد تم تأسيس دائرة مخاطر العمليات في البنك منذ عام ٢٠١٠ وتم رفعها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية وتتبع إداريا إلى إدارة المخاطر.

ويتولى البنك إدارة مخاطر العمليات ضمن الأسس التالية :

١. إعداد سياسة مخاطر العمليات واعتمادها من قبل مجلس الإدارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تضمنت أسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر بالإضافة إلى مستوى قبول هذا النوع من المخاطر .
٢. تطبيق نظام آلي لإدارة مخاطر العمليات ( CARE WEB ) .
٣. إنشاء Risk Profile لفروع البنك يتضمن كافة أنواع مخاطر العمليات والإجراءات الرقابية التي تحد منها دورية فحصها مما يكفل كفاءتها واستمرارية عملها على مستوى كل فرع من فروع البنك .
٤. التقييم المستمر للـ Risk Profile : وبهذا الخصوص تم تطبيق التقييم الذاتي (CRSA) كأداة لإدارة المخاطر التشغيلية وتقييمها باستمرار للتعرف على المخاطر الجديدة بالإضافة للتأكد من كفاءة عمل الإجراءات الرقابية للحد من هذه المخاطر وتحديث الـ Risk Profile أولاً بأول ليعكس الواقع الفعلي لبيئة العمل.
٥. قيام إدارة التدقيق الداخلي بتطبيق التدقيق المرتكز على المخاطر بالإضافة إلى التقييم الذاتي لمختلف وحدات البنك وتصنيفها ضمن معايير التصنيف المعتمدة وتضمينها ضمن تقرير التدقيق الداخلي وتزويده لجنة التدقيق بها أولاً بأول.
٦. جاري العمل على بناء قاعدة بيانات بالأخطاء التشغيلية وتحليلها ورفع تقارير عن ملف مخاطر الفروع إلى مجلس الإدارة .
٧. تزويده لجنة إدارة المخاطر / مجلس الإدارة والتنفيذية بتقرير عن ملف مخاطر الفروع يعكس واقع البيئة الرقابية لمختلف فروع البنك.

## مخاطر السيولة:

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو توويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر وتنقسم مخاطر السيولة إلى :

### - مخاطر توويل السيولة (Funding Liquidity Risk) :-

وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد - مثل تحصيل الذمم - أو الحصول على توويل لسداد الالتزامات.

### - مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk) :-

وهي مخاطر عدمتمكن بيع الأصل في السوق أو بيعه مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة أو الطلب في السوق.

يتم احتساب مخاطر السوق حسب الأساليب التالية :

#### مخاطر أسعار الصرف :

مراقبة مراكز القطع الأجنبي حسب قرار مصرف سوريا المركزي . ٣٦٢

#### مخاطر اسعار الفائدة :

يتم احتسابها حسب طريقة GAP Analysis بشكل شهري .

#### مخاطر التوظيفات في الخارج :

مراقبة الودائع المربوطة في الخارج.

مراقبة الكفالات الخارجية.

ويتولى البنك إدارة مخاطر السيولة ضمن المعطيات التالية :

- منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة التي تحدد أسس تعريف وقياس ومراقبة ومتابعة وإدارة مخاطر السيولة.

- إعداد خطة لإدارة أزمات السيولة تتضمن :

■ إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.

■ لجنة متخصصة لإدارة أزمة السيولة.

■ خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة Liquidity Contingency Plan

- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السيولة من خلال:

■ تقرير مخاطر السيولة حسب سلم الاستحقاق.

■ مراقبة سقوف، وجودة المحفظة الاستثمارية.

■ تحديد مصادر الأموال وتصنيفها وتحليلها تبعاً لطبيعتها.

مراقبة السيولة القانونية والسيولة النقدية وهي الاحتفاظ بمقدار كافٍ من الموجودات السائلة (النقدية وشبة النقدية) لمواجهة الالتزامات.

الموازنة بين آجال الموجودات والمطلوبات والأخذ بعين الاعتبار كافة التدفقات النقدية الداخلة والخارجية.

■ اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة إدارة المخاطر/ التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر/ مجلس الإدارة.

## **التدقيق الداخلي**

يقوم التدقيق الداخلي بتدقيق عملية إدارة المخاطر بشكل دوري حيث يراجع مدى توافق المصرف مع الإجراءات والسياسات المتبعة.

### **خطة الطوارئ وخطط استمرارية العمل**

#### **مفهوم الخطة**

هي الخطة التي تضمن إعادة تشغيل أعمال المؤسسة وخصوصاً الحساسة منها بعد فترة مقبولة من الانقطاع ، وهذا الانقطاع قد يحدث نتيجة لحدوث حدث معين أو أزمة معينة لذا ارتأينا أن تتضمن خطة استمرارية العمل ضمن بنودها الأساسية إدارة الأزمة أو الحدث.

#### **الأهداف الأساسية للخطة**

١. المحفظة على سمعة البنك والثقة به من قبل قاعدة العملاء والمساهمين.
٢. قدرة البنك على الاستمرارية في تقديم الخدمة في أضيق الظروف والأزمات.
٣. الاتصال والتواصل مع العملاء وتلبية متطلباتهم في الأزمات المختلفة.
٤. تشكيل فريق إداري مؤهل ومنظم لإدارة الأزمة.
٥. السرعة والكفاءة في اتخاذ القرارات لمواجهة التهديدات غير المتوقعة
٦. تأمين قنوات اتصال متعددة وشاملة لجميع المستويات الإدارية.
٧. ترسیخ وتعزيز الثقة في النظام المصرفي وتجنيبه أي مخاطر مصرافية قد تؤثر عليه.
٨. تقليل أثر التعطل والانقطاع وتقليل الخسائر إلى أدنى حد ممكن.
٩. توعيه وتنقيف الموظفين بالإجراءات الواجب اتباعها في مختلف حالات التعطل والانقطاع.
١٠. وضع سيناريوهات داخلية لحدث معين وتجريب وفحص الخطة.

تدرج مخاطر المصرف تحت الأنواع الرئيسية التالية:

أ- مخاطر الائتمان

ب- مخاطر السوق

ج- مخاطر السيولة

د- المخاطر التشغيلية

هـ- مخاطر الامتثال لمطالبات السلطات الرقابية

إن إدارة المخاطر لدى المصرف تسير وفق مبادئ رئيسية وحاكمية مخاطر تنسجم مع حجم نشاطاته وتعقيد عملياته وتعليمات السلطات الرقابية وأفضل الممارسات الدولية بهذا الخصوص، تمثل تلك المبادئ بشكل أساسى بتوجيهات واستراتيجيات مجلس الإدارة في إدارة المخاطر وسياسات المخاطر المعتمدة من قبله إضافة إلى استقلالية دائرة إدارة المخاطر.

تخضع سياسات إدارة المخاطر لدى المصرف للتطوير المستمر لتواكب كافة المستجدات والنمو في أعمال البنك والتوسيع في خدماته، كما أن فلسفة إدارة المخاطر لدى البنك مبنية على المعرفة والخبرة وقدرة الإدارة الإشرافية على الحكم على الأمور وجود دليل واضح للصلاحيات موضوع من قبل مجلس الإدارة.

## المخاطر الائتمانية

تنشأ المخاطر الائتمانية عن تخلف أو عجز الطرف الآخر عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر، وعادة يتم تمييز ثلاثة أنواع تحت المخاطر الائتمانية وهي مخاطر تغير الطرف المقابل، مخاطر التسوية، ومخاطر البلد.

إن العوامل الأساسية لإدارة مخاطر الائتمان بشكل فعال هي:

- إيجاد بيئة مناسبة لإدارة المخاطر الائتمانية
- العمل ضمن إطار واضح وسليم للموافقات والصلاحيات.
- الحافظة على إدارة إئتمان ملائمة ، وتوفير آيات وأدوات للقياس والرقابة.
- التأكد من وجود ضوابط كافية على إجراءات إدارة المخاطر الإئتمانية.
- ولتحقيق ما ذكر يقوم المصرف بوضع سياسة ائتمانية واضحة تتضمن سقوف لمبالغ التسهيلات الائتمانية الممنوحة (فرد أو مؤسسة) وبمجموع التسهيلات الإئتمانية لكل قطاع وكل منطقة جغرافية. يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء، إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من العملاء.

تشمل إجراءات إدارة المخاطر الائتمانية ما يلي:

### **١. تحديد التركزات الإئتمانية والسقوف**

تتضمن السياسة الائتمانية نسب محددة وواضحة للحد الأقصى الممكن منحه لأي عميل أو مجموعة من العملاء وذلك حسب نسب التركزات المقررة وفق قرار مجلس النقد والتسييف رقم ٣٩٥ بالإضافة إلى وضع سقوف للقطاعات الاقتصادية ، كما أن هناك سقوفاً لحجم الائتمان الممكّن منحه من قبل كل مستوى اداري.

### **٢. التصنيف الائتماني للعملاء**

يقوم المصرف بمراجعة دورية لمحفظة الديون الممنوحة وتصنيفها وذلك حسب تعليمات مجلس النقد والتسييف وخاصة القرار رقم ٥٩٧ / م / ن / ب ٤ الصادر بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠٠٩ والمعدل بالقرار رقم ٦٥٠ / م / ن / ب ٤ الصادر بتاريخ ١٤ نيسان ٢٠١٠ والذي حدد شروط تصنيف التسهيلات وتكون المخصصات الازمة لها.

فيما يلي الفئات المعتمدة لتصنيف الديون حسب تعليمات مجلس النقد والتسييف:

#### الديون المنتجة

- ديون متدنية المخاطر
- ديون عادية / مقبولة المخاطر
- ديون عادية/ تتطلب اهتماماً خاصاً

#### الديون غير المنتجة

- ديون دون المستوى العادي المقبول
- ديون مشكوك بتحصيلها
- الديون الرديئة

### **٣. اساليب تخفيف المخاطر**

عملية إدارة المخاطر في المصرف تعتمد على العديد من الأساليب من أجل تخفيف المخاطر منها:

- الضمانات وحسب قابليتها للتسهيل ونسبة تغطيتها للائتمان المنوح والتي يتم مراقبتها وتقييمها بصورة مستمرة وفق تعليمات مصرف سوريا المركزي وقرار مجلس النقد والتسليف رقم ٥٩٧ / م / ن / ب، الصادر بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠٠٩ وتعديلاته.
  - اتباع نظام اللجان في منح الائتمان وتعتمد على حجم محفظة العميل والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل.
- التنوع في المحفظة هو مبدأ أساسى في تخفيف مخاطر الائتمان. حيث تتضمن خطة البنك السنوية التوزيع المستهدف للائتمان والاستثمارات على عدة قطاعات وأسواق مختلفة مع التركيز على القطاعات الوعدة، كما يوجد لدى البنك نظام لتصنيف مخاطر القطاعات الاقتصادية.
- دراسة الائتمان والرقابة عليه ومتابعته.**

يقوم المصرف بتطوير السياسات والإجراءات اللازمة لتحديد أسلوب دراسة الائتمان والمحافظة على حيادية وتكامل عملية اتخاذ القرارات والتأكيد من أن مخاطر الائتمان يتم تقييمها بدقة والموافقة عليها بشكل صحيح ومتابعة مراقبتها باستمرار. إن الإطار العام للسياسة الائتمانية يتضمن وضع صلاحيات للموافقة الائتمانية، توضيح حدود الائتمان وأسلوب تحديد درجة المخاطر.

تتولى عملية إدارة الائتمان وظيفة منفصلة لضمان التنفيذ المناسب للعمليات الائتمانية والرقابة الفعالة على مدة الاستحقاق للتسهيلات وانتهاء صلاحيات الحدود وتقييم الضمانات.

أ. مخاطر الائتمان

١) توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر:  
بناءً على قرار مجلس النقد والتسليف رقم (٥٩٧/م/ن/ب٤) و تعديله يتم تصنيف محفظة التسهيلات الائتمانية إلى ٦ فئات وذلك طبقاً للمؤشرات والمواصفات التي يتسم بها كل دين.

توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة)

المجموع	الشركات المتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	تسهيلات مباشرة
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	متدنية المخاطر
-	-	-	-	-	عادية (مقبولة المخاطر)
٣,٦٣٥,٢٥٥,٩٩٣	١,٢٧٩,٨٥٣,٠٦٣	١,٧١٥,٧٦٥,٣١١	٥٠٣,٥٤٣,٣١١	١٣٦,٠٩٤,٣٠٨	٣١ يوم لغاية ٦٠ يوم
١٨٢,٣٣٦,٤٦٢	٤٨,٠٦٢,٣٨٨	١٢٧,٨١٣,٨٤٠	١٤٦	٦,٤٦٠,٠٨٨	من ٦١ يوم لغاية ٩٠ يوم
٢,١٥١,٣٨١,٣٦٠	١١٨,٨٥٥,٢٦٨	١,٩١٨,٥٢٢,٧٤٢	٤٨,٦٠٧,٠٧٥	٦٥,٣٩٦,٢٧٥	غير مستحقة
٥٢٧,١٥٨,٠٨٨	٢٦٣,١٦١,٧٩٥	٢٤٧,٨٠٩,٠٢٧	٩,٢٦٧,٥٨٩	٦,٩١٩,٦٧٧	غير عاملة:
٨١٧,٧٥٩,١٥٣	٣٩٤,٣١٣,٥٨٦	٢٦٩,٣٢٨,٩٦٩	٤٧,٧٦١,٦٣١	١٠٦,٣٥٤,٩٦٧	دون المستوى
١,٢٠٢,٦٦٦,٣٨٢	٣٧٤,٥٢٨,٥٩٩	٥٨٤,٧٢٠,٣١٥	٧٥,٩١٦,١١٠	١٦٧,٥٠١,٣٥٨	مشكوك فيها
٧٥٩,٣٢٨,١٠٦	٢٩٠,١٧٤,٨٨٤	١٩٠,٤٦٠,٦٣٣	٤٤,٦٣٢,٠١٢	٢٣٤,٠٦٠,٥٧٧	ردية
٩,٢٧٥,٨٨٥,٥٤٤	٢,٧٦٨,٩٤٩,٥٨٣	٥,٠٥٤,٤٢٠,٨٣٧	٧٢٩,٧٢٧,٨٧٤	٧٢٢,٧٨٧,٢٥٠	ينزل:
( ١٠٨,١٠٢,٩٨٠ )	( ٣٨,٩٨٤,٨٨٧ )	( ٢٩,٩٧٧,٤٤٣ )	( ٩,٢٩٥,٥١٨ )	( ٢٩,٨٤٥,١٣٢ )	فوائد معلقة
( ٦٦٠,٧٩٠,٣٦٠ )	( ٨٦,٠٨٨,٩٣٠ )	( ٣٤٩,٥٥٢,٥٧٥ )	( ١٩,٠٤٩,٨٩٣ )	( ٢٠٦,٠٩٨,٩٦٢ )	مخصص التدريسي
٨,٥٠٦,٩٩٢,٢٠٤	٢,٦٤٣,٨٧٥,٧٦٦	٤,٦٧٤,٨٩٠,٨١٩	٧٠١,٣٨٢,٤٦٣	٤٨٦,٨٤٣,١٥٦	الصافي

\*يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر جاري الدين مستحقاً إذا تجاوز السقف المنوه.

تسهيلات غير مباشرة
عادية (مقبولة المخاطر)
غير عاملة:
دون المستوى
مشكوك فيها
ينزل:
مخصص التدريسي
الصافي

١٨٩,٥٩٨,٨٤٦	٨٥,٤٢٧,٢٨٠	١٠٤,١٧١,٥٦٦	-	-	عادية (مقبولة المخاطر)
١١,٢٧٤,٩٠٠	١١,٢٧٤,٩٠٠	-	-	-	دون المستوى
١,٦٥٣,٠٠٠	١,٦٥٣,٠٠٠	-	-	-	مشكوك فيها
( ٤٨٤,٠٠٠ )	( ٤٨٤,٠٠٠ )	-	-	-	ينزل:
٢٠٢,٠٤٢,٧٤٦	٩٧,٨٧١,١٨٠	١٠٤,١٧١,٥٦٦	-	-	مخصص التدريسي
					الصافي

٢٠١١ كانون الأول ٣١ كما في

الجموع	الشركات الكبرى	الشركات المتوسطة	القروض العقارية	الأفراد	تسهيلات مباشرة
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	متدنية المخاطر
٩,٢٠٩,٥١٠,٧٦٦	٢,١٤٨,٥٠٥,٩٧٨	٦,٠٥٧,١٧٣,١٥٢	٣٩٣,٩٩٤,٤٥٨	٦٠٩,٨٣٧,١٧٨	عادية (مقبولة المخاطر)
*تطلب اهتمام خاص منها مستحقة*					
٢٥١,٨٣٢,١١٠	١٠٦,٦٣٧,٦٣٠	١,٩٦٢,٦٩٠	٨١,١٣٥,٦٠٠	٦٢,٠٩٦,١٩٠	من ٣١ يوم لغاية ٦٠ يوم
٣٣٦,١٧٢,٠٧٠	١٢٦,٢٤٢,٨٦٠	١١٢,١٥٣,٧٧٠	٣٩,٨٩٢,٦٣٠	٥٧,٨٨٢,٨١٠	من ٦١ يوم لغاية ٩٠ يوم
٢٧٧,٩٧٨,١٩٠	٦,٨٧٢,١٥٠	٢٣٣,٩٨١,٥١٠	٢٨,٨٢٨,٦٢٠	٨,٢٩٥,٩١٠	غير مستحقة
غير عاملة:					
٢٧٣,٥٦٦,٤٨٠	٦٨,٤٨٢,٧٧٤	٥٧,٠٧٣,٦٣٦	٩١,٦٦٠,٨٣٠	٥٦,٣٤٩,٢٤٠	دون المستوى
١٨٤,٢٣١,٤١٤	٩٠,٦٨٩,٦٢٦	-	٥٦,٠٦٦,٨٤٠	٣٧,٤٧٤,٩٤٨	مشكوك فيها
٣٤٧,٩٠٠,٠٨٠	٧٨,٥٥٥,٧١٧	١٩١,٨١٧,٩٧٣	٤٢,٧٣٩,٥٦٠	٣٤,٧٨٦,٨٣٠	ردية
١٠,٨٨١,١٩١,١١٠	٢,٦٢٥,٩٨٦,٧٣٥	٦,٦٥٤,١٦٢,٧٣١	٧٣٤,٣١٨,٥٣٨	٨٦٦,٧٢٣,١٠٦	ينزل:
فوائد معلقة					
( ٢٣,٢٥٠,٩٨٢ )	( ٣,٨٤١,٠٠٠ )	( ٨,٤٤٨,٥٤٠ )	( ٥,٥٥١,٣٨٠ )	( ٥,٤١٠,٠٦٢ )	مخصص تدريب تسهيلات مباشرة
( ٢٣٥,٥٠٨,٢٨٥ )	( ٤٢,٩٠٠,١٧١ )	( ٦٧,٣٩٨,٩١٥ )	( ٢٦,٣٤٨,٥١٤ )	( ٩٨,٨٦٠,٦٨٥ )	الصافي
١٠,٦٢٢,٤٣١,٨٤٣	٢,٥٧٩,٢٤٥,٥٦٤	٦,٥٧٨,٣١٥,٢٧٦	٧٠٢,٤١٨,٦٤٤	٧٦٢,٤٥٢,٣٥٩	

\*يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر جاري الدين مستحقة إذا تجاوز السقف المنصوص.

تسهيلات غير مباشرة

عادية (مقبولة المخاطر)

الصافي

بناء على أحكام القرار ٦٥ / ب / ن / م / ٥٩٧ رقم / م / ب / ٤ الصادر بتاريخ ١٤ نيسان ٢٠١٠ والمعدل لبعض أحكام القرار رقم ٥٩٧ / م / ب / ٤ الصادر بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠٠٩، يتوجب على المصرف حجز احتياطي عام لمخاطر التمويل في حال تحقيقه للربح في نهاية العام يخترق وفقاً لما يلي:

- ١٠% من إجمالي محفظة الديون العادية المباشرة.
  - ٠,٥% من إجمالي محفظة الديون العادية الغير المباشرة.
  - ٠٠,٥% إضافية على جزء التسهيلات الائتمانية المنتجة المباشرة (عادية وتطلب اهتمام خاص) الممنوحة بضمانت شخصية أو بدون ضمانة.
- واستناداً إلى الفقرة ب من المادة الأولى تم منح المصارف مهلة حتى نهاية عام ٢٠١٣ لتكون المخصص والاحتياطي على التسهيلات الائتمانية المنتجة القائمة في ١٢/٣١ والبالغة ٤,٤٨٠,٤٨٧,٢٩٨ ليرة سورية بشكل تدريجي بحيث لا يقل المبلغ المشكل في نهاية العام عن ٢٥% من قيمة المخصص والاحتياطي المشار إليه أعلاه.

- بنهاية عام ٢٠١١ تم تشكيل المخصصات بشكل كامل والتي بلغت ٢٣٥,٥٠٨,٢٨٥ ليرة سورية و تم تكوين مخصص للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ بقيمة ٤٢٥,٢٨٢,٠٧٥ ليرة سورية و يكون المصرف بذلك قد قام بتشكيل مخصص على الديون غير المنتجة و الديون التي تتطلب اهتمام خاص و بشكل كامل كتطبيق للقرار السابق بقيمة ٣٦٠,٣٦٠,٧٩٠,٣٦٠ ليرة سورية.

يبلغ الاحتياطي الواجب تكوينه كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ مبلغ ٥٨,٤٨١,٣٥٧ ليرة سورية علمًا أن حصة الفترة من هذا الاحتياطي هو صفر ليرة سورية، علمًا أنه تم تشكيل احتياطي عام مخاطر تمويل بمبلغ ١٠٩,٣٣٧ ليرة سورية في العام ٢٠١١.

إشارة إلى كتاب هيئة الأوراق والأسواق المالية السورية رقم (١٠٧٤/ص-ف) تاريخ ٣٠ تشرين الأول ٢٠١٢ المتعلق بموافقة المفيدة على طلب مصرف سوريا المركزي تمديد المهلة المحددة لتقديم البيانات المالية المرحلية الموقوفة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٢ حتى نهاية شهر تشرين الثاني لعام ٢٠١٢ وذلك حتى تتوافق البيانات المالية للمصارف الخاصة في الجمهورية العربية السورية مع التعديلات النهائية لبعض مؤشرات تصنيف الديون وتكوين المخصصات والاحتياطيات المعتمدة بموجب قراري مجلس النقد والتسليف رقم (٥٩٧/م ن/ب ٤) لعام ٢٠٠٩ وتعديلاته بالقرار (٦٥٠/م ن/ب ٤)، قام مجلس النقد والتسليف بإصدار القرار رقم (٥٩٧/م ن/ب ٤) تاريخ ١٣ تشرين الثاني ٢٠١٢ والذي عدل بعض مؤشرات تصنيف الديون وتكوين المخصصات والاحتياطيات المعتمدة بموجب قراري مجلس النقد والتسليف سابقة الذكر، حيث يتلخص أثر تطبيق التعديلات الواردة على البيانات المالية الموقوفة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٢ على مايلي:

#### **١- بيان الوضع المالي المرحلي الموجز:**

بيان الوضع المالي المرحلي الموجز:		التسهيلات الائتمانية المباشرة:
يتلخص أثر التعديلات المشار إليها أعلاه على التسهيلات الإئتمانية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وفق كل فئة تصنيف كما يلي:	موجب التغير رقم (٥٩٧/م ن/ب ٤)	الديون المنتجة:
موجب القرارات رقم (٦٥٠/م ن/ب ٤)	عام ٢٠٠٩ المعدل بالقرار	متدنية المخاطر
الصادرة بالقرار رقم (٩٠٢/م ن/ب ٤)	رقم (٦٥٠/م ن/ب ٤)	عادية (مقبولة المخاطر)
ل.س.	ل.س.	تطلب اهتماماً خاصاً
-	-	إجمالي الديون المنتجة
٤,٧٢٠,١٩١,٩٩٤	٣,٦٣٥,٢٥٥,٩٩٣	مخصص تدريبي الديون المنتجة:
٢,٥٤٤,٩٧١,٩٨٧	٢,٨٦٠,٨٧٥,٩١٠	مخصص تدريبي الديون العادية (مقبولة المخاطر)
٧,٢٦٥,١٦٣,٩٨١	٦,٤٩٦,١٣١,٩٠٣	مخصص تدريبي الديون التي تتطلب اهتماماً خاصاً
-	-	إجمالي مخصص الديون المنتجة
٣٠,٣٧٧,٠٢٠	٤٣,٨٣٣,١٧٩	صافي الديون المنتجة
٣٠,٣٧٧,٠٢٠	٤٣,٨٣٣,١٧٩	
٧,٢٣٤,٧٨٦,٩٦١	٦,٤٥٢,٢٩٨,٧٢٤	
٧٣٠,٤٦٢,١٤٦	٨١٧,٧٥٩,١٥٣	الديون غير المنتجة:
٧٤٧,٠١٥,٧٧٨	١,٢٠٢,٦٦٦,٣٨٢	دون المستوى
٥٣٣,٢٤٣,٦٤١	٧٥٩,٣٢٨,١٠٦	مشكوك في تحصيلها
٢,٠١٠,٧٢١,٥٦٥	٢,٧٧٩,٧٥٣,٦٤١	ديون رديئة
٧٦,٨٧٧,٠٢٣	٥٧,٦٨٢,١٩٥	إجمالي الديون غير المنتجة
١٨٠,٤٤٠,٨٠٨	٣٠١,٨٩١,٦٨٠	مخصص تدريبي الديون دون المستوى
٢٢٣,٤٩٩,٥٢٨	٢٥٧,٣٨٣,٣٠٦	مخصص تدريبي الديون المشكوك في تحصيلها
٤٨٠,٨١٧,٣٥٩	٦١٦,٩٥٧,١٨١	مخصص تدريبي الديون الرديئة
١٠٣,١٥٧,٥٥٥	١٠٨,١٠٢,٩٨٠	إجمالي مخصص الديون غير المنتجة
١,٤٢٦,٧٤٦,٦٥١	٢,٠٥٤,٦٩٣,٤٨٠	فوائد معلقة
٨,٦٦١,٥٣٣,٦١٢	٨,٥٠٦,٩٩٢,٢٠٤	صافي الديون غير المنتجة
		صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة

## ٢- بيان الدخل المرحلي الموجز:

يتلخص أثر التعديلات المشار إليها أعلاه على مخصص الخسائر الإئتمانية للتسهيلات الإئتمانية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ وفق كل فئة تصنيف كمالي:

بموجب القرار رقم ٥٩٧ / م / ب / ٤ الصادرة بالقرار رقم (٩٠٢ / م / ب / ٤) ل.س.	بموجب القرار رقم ٥٩٧ / م / ب / ٤ عام ٢٠٠٩ المعدل بالقرار رقم (٦٥٠ / م / ب / ٤) ل.س.	<u>مخصص تدبي التسهيلات الإئتمانية للديون المنتجة:</u>
-	-	للديون العادية (مقبولة المخاطر)
<u>١٩,٩١١,٢١٧</u>	<u>٣٣,٣٦٧,٣٧٦</u>	للديون التي تتطلب اهتماماً خاصاً
<u>١٩,٩١١,٢١٧</u>	<u>٣٣,٣٦٧,٣٧٦</u>	
<u>مخصص تدبي التسهيلات الإئتمانية للديون غير المنتجة:</u>		
٣٩,٣١١,٨٥٤	٢٠,١١٧,٠٢٦	للديون دون المستوى
<u>١٣٢,٧٢٩,٥٤٤</u>	<u>٢٥٣,٠١١,٣٨٥</u>	للديون المشكوك في تحصيلها
<u>٨٥,٣٨٦,٤٧٩</u>	<u>١١٩,٢٧٠,٢٨٨</u>	للديون الرديئة
<u>٢٥٧,٤٢٧,٨٧٧</u>	<u>٣٩٢,٣٩٨,٦٩٩</u>	المجموع
<u>فوائد معلقة:</u>		
١٧,٣٣٥,٦٧١	١٢,٣٩٠,٢٤٥	فوائد معلقة محولة للإيرادات

### ٣- حسابات خارج الميزانية:

يتلخص أثر التعديلات المشار إليها أعلاه على التسهيلات الإئتمانية غير المباشرة كما في ٣٠ أكتوبر ٢٠١٢ كمالي:

بموجب القرار رقم /٥٩٧ م / ب ٤ الصادرة بالقرار رقم (٩٠٢ م / ن / ب ٤) ل.س.	بموجب القرار رقم /٥٩٧ م / ب ٤ عام ٢٠٠٩ المعدل بالقرار رقم (٦٥٠ م / ن / ب ٤) ل.س.	
-	-	<u>الديون المت荡ة:</u>
٢٠٠,٨٧٣,٧٤٦	١٨٩,٥٩٨,٨٤٦	عادية (مقبولة المخاطر)
-	-	تطلب اهتماماً خاصاً
<u>٢٠٠,٨٧٣,٧٤٦</u>	<u>١٨٩,٥٩٨,٨٤٦</u>	
-	-	<u>الديون غير المنتجة:</u>
١,٦٥٣,٠٠٠	١١,٢٧٤,٩٠٠	دون المستوى
-	-	مشكوك في تحصيلها
<u>١,٦٥٣,٠٠٠</u>	<u>١٢,٩٢٧,٩٠٠</u>	ديون رديئة
<u>٢٠٢,٥٢٦,٧٤٦</u>	<u>٢٠٢,٥٢٦,٧٤٦</u>	المجموع

### ٤- الاحتياطي العام لمخاطر التمويل:

يتلخص أثر التعديلات المشار إليها أعلاه على الاحتياطي العام لمخاطر التمويل كمالي ٣٠ أكتوبر ٢٠١٢ كمالي:

بموجب القرار رقم /٥٩٧ م / ب ٤ الصادرة بالقرار رقم (٩٠٢ م / ن / ب ٤) ل.س.	بموجب القرار رقم /٥٩٧ م / ب ٤ عام ٢٠٠٩ المعدل بالقرار رقم (٦٥٠ م / ن / ب ٤) ل.س.	
٣٢,٣٣٧,١٠٩	٣٢,٣٣٧,١٠٩	الرصيد في بداية الفترة
-	-	الإضافات خلال الفترة
<u>٣٢,٣٣٧,١٠٩</u>	<u>٣٢,٣٣٧,١٠٩</u>	

(٢) الترکز حسب القطاع الاقتصادي

يوضح الجدول التالي الترکز في التعرضات الائتمانية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة) حسب القطاع الاقتصادي:

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

المجموع	أفراد- خدمات	زراعة	عقارات	تجارة	صناعة	مالي	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٣,٤٠١,٣٦٧,٨٥٨	-	-	-	-	-	٣,٤٠١,٣٦٧,٨٥٨	أرصدة لدى مصرف سوريا المركزي
٤,١٧٠,٢٨٨,٢٦٠	-	-	-	-	-	٤,١٧٠,٢٨٨,٢٦٠	أرصدة لدى مصارف
٦٧٣,٦٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	٦٧٣,٦٠٠,٠٠٠	إيداعات لدى المصارف
٨,٥٠٦,٩٩٢,٢٠٤	٢,٥٤٥,٧٦٠,٢٢٣	-	٩٩٤,٢٦٢,٣٤٦	٢,٣٠٦,٤٠٢,٠٥٨	٢,٦٢٢,١١٥,٨٩٩	٣٨,٤٥١,٦٦٨	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣١,١١٥,٥٩٧	٩,٠٩٥,٩٤٩	-	٣,٥٥٦,١٥٠	٨,٢٠٨,٢٧٧	٩,٣٧٦,٧٥٧	٨٧٨,٤٦٤	موجودات أخرى
							وديعة مجمدة لدى
٣٦١,٢٠٩,٦٥٤	-	-	-	-	-	٣٦١,٢٠٩,٦٥٤	مصرف سوريا المركزي
١٧,١٤٤,٥٧٣,٥٧٣	٢,٥٥٤,٨٥٦,١٨٢	-	٩٩٧,٨١٨,٤٩٦	٢,٣١٤,٦١٠,٣٣٥	٢,٦٣١,٤٩٢,٦٥٦	٨,٦٤٥,٧٩٥,٩٠٤	المجموع

يوضح الجدول التالي الترکز في التعرضات الائتمانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ حسب القطاع الاقتصادي:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

المجموع	أفراد- خدمات	زراعة	عقارات	تجارة	صناعة	مالي	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٢,٤٣١,١٤٧,٤٦٥	-	-	-	-	-	٢,٤٣١,١٤٧,٤٦٥	أرصدة لدى مصرف سوريا المركزي
١,٩٤٩,٢٩٦,١٣٥	-	-	-	-	-	١,٩٤٩,٢٩٦,١٣٥	أرصدة لدى مصارف
٦٩,٤٥٠,٣٣٣	-	-	-	-	-	٦٩,٤٥٠,٣٣٣	إيداعات لدى المصارف
١٠,٦٢٢,٤٣١,٨٤٣	١,٨١٠,٤٦٨,٢٣٦	٣٩,٩٢٤,٧٣١	٣٩٠,٢٦٠,٠٦٠	٤,٥٧٣,١٢٩,٩٨٢	٣,٥٤٢,٤٧١,١٦٣	٢٦٦,١٧٧,٦٧١	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٢,٥٧٩,٦٦٥	٦,٢١٦,٠٠٤	١٢٦,٣٤٨	٦٣,٩٣٤	١٤,٤٧٢,٣٥١	١١,٢١٠,٦٧٨	٤٩٠,٣٥٠	موجودات أخرى
							وديعة مجمدة لدى
٣٢٥,٢٣٠,٤٣٢	-	-	-	-	-	٣٢٥,٢٣٠,٤٣٢	مصرف سوريا المركزي
١٥,٤٣٠,١٣٥,٨٧٣	١,٨١٦,٦٨٤,٢٤٠	٤٠,٠٥١,٠٧٩	٣٩٠,٣٢٣,٩٩٤	٤,٥٨٧,٦٠٢,٣٣٣	٣,٥٥٣,٦٨١,٨٤١	٥,٠٤١,٧٩٢,٣٨٦	المجموع

## **بــ مخاطر السوق:**

تنشأ مخاطر السوق من التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة باعتماد سقوف لقيمة المخاطر المقبولة، ويتم مراقبة التغير في الأسعار ومقارنتها بالسقوف بشكل يومي.

## **مخاطر أسعار الفائدة:**

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على أرباح المصرف أو على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بادارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات.

تتضمن سياسة إدارة الموجودات والمطلوبات حدود لحساسيّة أسعار الفائدة وتقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بدراسة مخاطر أسعار الفائدة من خلال اجتماعاتها الدورية ويتم دراسة الفجوات في استحقاقات الموجودات والمطلوبات ومدى تأثيرها بأسعار الفائدة السائدة المتوقعة ومقارنتها بالحدود الموقّع عليها وتطبيق استراتيجيات التحوط إذا لزم الأمر.

ويتم الحد من آية آثار سلبية قد تحدث نتيجة إرتفاع أو انخفاض أسعار الفائدة من خلال استراتيجيات إدارة المخاطر ويتم مراقبة فجوات الفوائد بشكل مستمر ومقارنتها مع الفجوات الموقّع عليها ضمن سياسات المصرف.

## **الوصف الكمي لمخاطر أسعار الفائدة لتغيير سعر الفائدة بنسبة (%) ٢**

أثر الزيادة في سعر الفائدة:

٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة)				
الأثر على حقوق الملكية	حساسية إبراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	الفجوة التراكيمية	العملة	
ل.س.	ل.س.	ل.س.		
٧,٢٥١,٠١٧	٩,٦٦٨,٠٢٢	٤٨٣,٤٠١,١٠١	ليرة سورية	
١٥,٤٢٦,١٧٢	٢٠,٥٦٨,٢٢٩	١,٠٢٨,٤١١,٤٦١	دولار أمريكي	
( ٣٨,٣٥٢,٠٤١ )	( ٥١,١٣٦,٠٥٤ )	( ٢,٥٥٦,٨٠٢,٧٠٥ )	يورو	
١,٦٩٢,٠٦٠	٢,٢٥٦,٠٨٠	١١٢,٨٠٣,٩٨٥	جنيه استرليني	
( ٧٦٦ )	( ١,٠٢١ )	( ٥١,٠٤٣ )	ين ياباني	

أثر النقصان في سعر الفائدة:

٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)

العملة	التراكيمية	الفجوة	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	الأثر على حقوق الملكية
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
ليرة سورية	٤٨٣,٤٠١,١٠١	( ٩,٦٦٨,٠٢٢ ) ( ٧,٢٥١,٠١٧ )	( ١,٠٢٨,٤١١,٤٦١ ) ( ١٥,٤٢٦,١٧٢ )	حقوق الملكية
دولار أمريكي	٢,٥٥٦,٨٠٢,٧٥٥	٥١,١٣٦,٠٥٤	٣٨,٣٥٢,٠٤١	الأرباح والخسائر
يورو	١١٢,٨٠٣,٩٨٥	٢,٢٥٦,٠٨٠	( ٢,٢٥٦,٠٨٠ ) ( ١,٦٩٢,٠٦٠ )	ليبرة سورية
جنيه استرليني	٥١,٠٤٣	١,٠٢١	٧٦٦	دولار أمريكي
ين ياباني				يورو

أثر الزيادة في سعر الفائدة:

٣١ كانون الأول ٢٠١١

العملة	التراكيمية	الفجوة	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	الأثر على حقوق الملكية
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
ليرة سورية	٦,٠٤٧,٦٣٧,٩٧٤	( ١٢٠,٩٥٢,٧٥٩ ) ( ٩٠,٧١٤,٥٧٠ )	( ١٢٠,٩٥٢,٧٥٩ ) ( ٩٠,٧١٤,٥٧٠ )	حقوق الملكية
دولار أمريكي	٥٤٠,٦٩٧,٦٨٠	١٠,٨١٣,٩٥٤	٨,١١٠,٤٦٥	الأرباح والخسائر
يورو	٤٩٨,٥٢٨,١٨٧	( ٩,٩٧٠,٥٦٤ ) ( ٧,٤٧٧,٩٢٣ )	( ٧,٤٧٧,٩٢٣ ) ( ٨,١١٠,٤٦٥ )	التراكيمية
جنيه استرليني	٦٥٢,٠١٣	( ١٣,٠٤٠ ) ( ٩,٧٨٠ )	( ٩,٧٨٠ ) ( ٩٨٢,٦٩٥ )	ليبرة سورية
ين ياباني	٦٥,٥١٢,٩٨٢	( ١,٣١٠,٢٦٠ ) ( ٩٨٢,٦٩٥ )	( ٩٨٢,٦٩٥ ) ( ٩٠,٧١٤,٥٧٠ )	دولار أمريكي

أثر النقصان في سعر الفائدة:

٣١ كانون الأول ٢٠١١

العملة	التراكيمية	الفجوة	حساسية إيراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	الأثر على حقوق الملكية
ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
ليرة سورية	٦,٠٤٧,٦٣٧,٩٧٤	١٢٠,٩٥٢,٧٥٩	٩٠,٧١٤,٥٧٠	حقوق الملكية
دولار أمريكي	٥٤٠,٦٩٧,٦٨٠	( ١٠,٨١٣,٩٥٤ ) ( ٨,١١٠,٤٦٥ )	( ٨,١١٠,٤٦٥ ) ( ٩٠,٧١٤,٥٧٠ )	الأرباح والخسائر
يورو	٤٩٨,٥٢٨,١٨٧	٩,٩٧٠,٥٦٤	٧,٤٧٧,٩٢٣	التراكيمية
جنيه استرليني	٦٥٢,٠١٣	( ١٣,٠٤٠ ) ( ٩,٧٨٠ )	( ٩,٧٨٠ ) ( ٩٨٢,٦٩٥ )	ليبرة سورية
ين ياباني	٦٥,٥١٢,٩٨٢	( ١,٣١٠,٢٦٠ ) ( ٩٨٢,٦٩٥ )	( ٩٨٢,٦٩٥ ) ( ٩٠,٧١٤,٥٧٠ )	دولار أمريكي

## مخاطر أسعار صرف العملات للتغير بالزيادة في سعر صرف العملة (%)

تتمثل بتذبذب قيمة أداة مالية بسبب التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية. يعتبر البنك الليبية السورية العملة الرئيسية له ويقوم المجلس بوضع حدود لمرادفات العملات ويتم مراقبة المرادفات بشكل يومي للتأكد من أن المرادفات لا تتجاوز المستويات المحددة. يقوم البنك بإعداد تحليل الحساسية لمراقبة آثر التغيرات على صافي الأرباح والخسائر في حال حدوث تغير معقول في اسعار الصرف معبقاء بقية المتغيرات ثابتة. يمثل المبلغ السالب الانخفاض المتوقع في بيان الدخل أو حقوق الملكية بينما يمثل المبلغ الموجب صافي الارتفاع المتوقع.

### ٣٠ ٢٠١٢ (غير مدققة)

العملة	مراكم القطع	والخسائر	الأثر على الأرباح	التأثير على حقوق الملكية
	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
دولار أمريكي	٢,٠٠٥,٤٦٤,٥٣٥	٤٠,١٠٩,٢٩١	٣٩,٩٣٦,٧٣١	
يورو	٤,٥٣٩,٤٣٤	٩٠,٧٨٩	٦٨,٠٩٢	
جنيه استرليني	١٩٨,٤٠١	٣,٩٦٨	٢,٩٧٦	
ين ياباني	١٤٧,٠٢٢	٢,٩٤٠	٢,٢٠٥	
عملات أخرى	٩,٩٠٨,٧٧٤	١٩٨,١٧٥	١٤٨,٦٣٢	

### ٣١ ٢٠١١

العملة	مراكم القطع	والخسائر	الأثر على الأرباح	التأثير على حقوق الملكية
	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.
دولار أمريكي	١,٦٩٥,٣٥٥,٠٨٥	٣٣,٩٠٧,١٠٢	٣٤,٠٤١,٨٤٨	
يورو	١٥,٢٩٨,٦٩٢	٣٠٥,٩٧٤	٢٢٩,٤٨٠	
جنيه استرليني	١٧٣,٥٩٧	٣,٤٧٢	( ٢,٦٠٤ )	( ٢,٦٠٤ )
ين ياباني	٣,٠٩١,٥٤٤	٦١,٨٣١	٤٦,٣٧٣	
عملات أخرى	١,٤٥٠,٨٦٤	٢٩,٠١٧	٢١,٦٧٣	

#### **د- المخاطر التشغيلية:**

تعرف مخاطر التشغيل على أنها الخسائر التي يمكن أن يتعرض لها البنك جراء عدم كفاية أو فشل العمليات أو الأنظمة الداخلية أو العاملين أو نتيجة لأحداث خارجية ويشتمل هذا التعريف المخاطر القانونية والمخاطر الاستراتيجية ومخاطر السمعة.

نظرًا لطبيعة المخاطر التشغيلية كغيرها من المخاطر والتي لا يمكن تأكيد عدم حدوثها، فإن سياسات إدارة المخاطر تبني على أساس تحفييف المخاطر من خلال أنظمة الضبط الفعالة والرقابة المستمرة، الموارد البشرية المؤهلة، ووضوح حدود الصلاحيات وخلق بيئة واعية للمخاطر اضافة إلى استقلالية الادارة المالية ورفع التقارير.

إن مسؤولية دائرة ادارة المخاطر الأساسية هي جعل إدارة المخاطر التشغيلية جزءاً متكاملاً مع أنشطة البنك اليومية من خلال تقديم مؤشرات ومقاييس تساهمن في تحسين انظمة الضبط الداخلية والرقابة عليها من منظور يهدف الى تحفييف المخاطر.

#### **هـ- مخاطر الامتثال لمتطلبات السلطات الرقابية:**

مخاطر الامتثال : هي مخاطر العقوبات القانونية أو الرقابية أو الخسائر المادية أو مخاطر السمعة التي يتعرض لها البنك جراء عدم الامتثال للقوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر وقواعد السلوك والمعايير والممارسات المصرفية السليمة.

دور إدارة مخاطر الامتثال بشكل أساسي هو تقييم مدى ملائمة إجراءات وإرشادات الامتثال الخاصة بالبنك ، وتتبع أي قصور يتم اكتشافه فيها، وصياغة الاقتراحات المناسبة لإجراء التعديلات بالإضافة إلى التأكد من التقيد بسياسة مراقبة الامتثال الموضوعة وذلك من خلال إجراء الاختبارات ورفع التقارير مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بحيث تتضمن التقارير تقييم "مخاطر الامتثال" والاختبارات التي تم إجراؤها خلال فترة التقرير والمخالفات وجوانب القصور التي تم الكشف عنها والإجراءات التصحيحية التي تم اتخاذها.

#### **٤- التحليل القطاعي**

أ. معلومات عن قطاعات أعمال المصرف:

يتم تنظيم المصرف لأغراض إدارية من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد
- حسابات المؤسسات
- الخزينة

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال المصرف:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة)

البيان	الأفراد	المؤسسات	الخزينة	أخرى	المجموع	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
إجمالي الدخل التشغيلي	٩٤,٤٢٢,٠٧٤	١٩١,١٦٧,٩٧٠	٢٨٧,٧٣١,٠٢٩	١١,٨١٠,٧٣٠	٥٨٥,١٣١,٨٠٣	٥٨٥,١٣١,٨٠٣	٣٥٤,٩٨٨,٦٧٨	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
مخصص تدبي التسهيلات	( ١٢,٨١٦,٢٠٣ )	( ١٢٧,٣٥٩,٨٢٨ )	٢٨٧,٧٣١,٠٢٩	١١,٨١٠,٧٣٠	( ٤٢٥,٧٦٦,٠٧٥ )	( ٩,٧٠٠,٤٥٢ )	٣٤٥,٢٨٨,٢٢٦	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
الائتمانية المنوحة	( ١٠٧,٢٣٨,٢٧٧ )	( ٣١٨,٥٢٧,٧٩٨ )	-	-	-	( ٣١٩,٥٢٤,٠٠٧ )	( ٣٣١,٦١٨,٩٩٨ )	( ٣٣١,٦١٨,٩٩٨ )	( ٣١٩,٥٢٤,٠٠٧ )	( ٣٤٥,٢٨٨,٢٢٦ )	١٥٩,٣٦٥,٧٢٨	١١,٨١٠,٧٣٠	٥٨٥,١٣١,٨٠٣	٣٥٤,٩٨٨,٦٧٨	ل.س.	
نتائج أعمال القطاع	( ١٢,٨١٦,٢٠٣ )	( ١٢٧,٣٥٩,٨٢٨ )	٢٨٧,٧٣١,٠٢٩	١١,٨١٠,٧٣٠	( ٤٢٥,٧٦٦,٠٧٥ )	( ٩,٧٠٠,٤٥٢ )	٣٤٥,٢٨٨,٢٢٦	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
مصاريف غير موزعة	( ١٢,٨١٦,٢٠٣ )	( ١٢٧,٣٥٩,٨٢٨ )	٢٨٧,٧٣١,٠٢٩	١١,٨١٠,٧٣٠	( ٤٢٥,٧٦٦,٠٧٥ )	( ٩,٧٠٠,٤٥٢ )	٣٤٥,٢٨٨,٢٢٦	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
على القطاعات:	-	-	-	-	( ٣٣١,٦١٨,٩٩٨ )	( ٣٣١,٦١٨,٩٩٨ )	( ٣١٩,٥٢٤,٠٠٧ )	( ٣١٩,٨٠٨,٢٦٨ )	( ١٧٢,٢٥٣,٢٧٠ )	( ٢٥,٧٦٤,٢١٩ )	١٧٢,٢٥٣,٢٧٠	٣١٩,٨٠٨,٢٦٨	٢٨٧,٧٣١,٠٢٩	١٢٧,٣٥٩,٨٢٨	١٢,٨١٦,٢٠٣	ل.س.
ضريبة الدخل	( ١٢,٨١٦,٢٠٣ )	( ١٢٧,٣٥٩,٨٢٨ )	٢٨٧,٧٣١,٠٢٩	١١,٨١٠,٧٣٠	( ٤٢٥,٧٦٦,٠٧٥ )	( ٩,٧٠٠,٤٥٢ )	٣٤٥,٢٨٨,٢٢٦	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	
صافي (خسارة) / ربح الفترة	( ٥٥,٧٩٣,٧٣٨ )	( ٣١,٢٩١,٥٨٥ )	١١٦,٤٥٩,٥٣٢	٥٥,٧٩٣,٧٣٨	١١٦,٤٥٩,٥٣٢	٥٥,٧٩٣,٧٣٨	٥,٥٢٧,٣٦٦	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	

٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة)

البيان	الأفراد	المؤسسات	الخزينة	أخرى	المجموع	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.		
موجودات القطاع	١,٢٠٠,٨٧٤,٨٠٢	٧,٢٩٢,٩٢١,٨٠٧	٩,٩٤٧,٢٥١,٠١٦	-	١٨,٤٤١,٠٤٧,٦٢٥	١٦,٢٧٤,٠٩٥,٠١٠	٢٠١١ كانون الأول	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.	ل.س.		
موجودات غير موزعة	( ١,٢٠٠,٨٧٤,٨٠٢ )	( ٧,٢٩٢,٩٢١,٨٠٧ )	( ٩,٩٤٧,٢٥١,٠١٦ )	-	( ١,٦٩١,٦٩٥,٢٥٠ )	( ١,٤٥٥,٣٧٥,٠٧٢ )	( ١٧,٧٢٩,٤٧٠,٠٨٢ )	( ١٧,١٤١,٢٨٩,٩٤٤ )	( ١٧,١٣٢,٧٤٢,٨٧٥ )	( ١,٦٩١,٦٩٥,٢٥٠ )	١٧,٧٢٩,٤٧٠,٠٨٢	١٦,٢٧٤,٠٩٥,٠١٠	١٨,٤٤١,٠٤٧,٦٢٥	٢٠١١ كانون الأول	ل.س.		
على القطاعات:	-	-	-	-	( ١,٦٩١,٦٩٥,٢٥٠ )	( ١,٦٩١,٦٩٥,٢٥٠ )	( ١٤,٦٧٤,٠٤٧,١٩٨ )	( ٣,٠٤٤,٥٠٩,٥٦٥ )	( ٩,٣٤٣,٥٥٤,٥٦٣ )	( ٩,٣٤٣,٥٥٤,٥٦٣ )	٤,٧٥٣,٢٢٥,٨١٦	٤,٧٥٣,٢٢٥,٨١٦	١٧,١٤١,٢٨٩,٩٤٤	١٧,١٣٢,٧٤٢,٨٧٥	١٦,٢٧٤,٠٩٥,٠١٠	٢٠١١ كانون الأول	ل.س.
مجموع المطلوبات	( ٤,٧٥٣,٢٢٥,٨١٦ )	( ٩,٣٤٣,٥٥٤,٥٦٣ )	( ٣,٠٤٤,٥٠٩,٥٦٥ )	-	( ٨٧,٦٨٢,٩٩٠ )	( ٩١,٧٠٥,٣٣٠ )	( ١٤,٧٦٥,٧٥٢,٥٢٨ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٤٠,٨٧٣,٧٨٥ )	( ٨٧,٦٨٢,٩٩٠ )	( ٨٧,٦٨٢,٩٩٠ )	( ٨٧,٦٨٢,٩٩٠ )	( ٨٧,٦٨٢,٩٩٠ )	( ٨٧,٦٨٢,٩٩٠ )	( ٨٧,٦٨٢,٩٩٠ )	ل.س.	
مصاريف رأسالية	-	-	-	-	( ٤٠,٨٧٣,٧٨٥ )	( ٤٢٣,٩٩١,١٢٩ )	( ٩٣,٥٣٨,١٠٣ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٤٠,٨٧٣,٧٨٥ )	( ٤٠,٨٧٣,٧٨٥ )	( ٤٠,٨٧٣,٧٨٥ )	( ٤٠,٨٧٣,٧٨٥ )	( ٤٠,٨٧٣,٧٨٥ )	( ٤٠,٨٧٣,٧٨٥ )	ل.س.	
الاستهلاكات والإطعامات	-	-	-	-	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٩٣,٥٣٨,١٠٣ )	( ٤٢٣,٩٩١,١٢٩ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	( ٧٦,٥٧٥,١١١ )	ل.س.

ب. معلومات عن التوزيع الجغرافي:

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي للأعمال المصرف حيث يمارس المصرف نشاطه بشكل رئيسي في الجمهورية العربية السورية من خلال مركزه الرئيسي والفروع.

فيما يلي توزيع إيرادات المصرف ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدقة)

المجموع	خارج سورية	داخل سورية	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٥٨٥,١٣١,٨٠٣	( ٨٩٤,٨٠٤ )	٥٨٦,٠٢٦,٦٠٧	إجمالي الدخل التشغيلي
٤٠,٨٧٣,٧٨٥	-	٤٠,٨٧٣,٧٨٥	المصروفات الرأسمالية

٣٠ أيلول ٢٠١١ (غير مدقة)

المجموع	خارج سورية	داخل سورية	
ل.س.	ل.س.	ل.س.	
٣٥٤,٩٨٨,٦٧٨	٥٥٤,٨٥٤	٣٥٤,٤٣٣,٨٢٤	إجمالي الدخل التشغيلي
١٩٥,٩٢٦,٧٧١	-	١٩٥,٩٢٦,٧٧١	المصروفات الرأسمالية

٢٥ - إدارة رأس المال

يحافظ المصرف على رأس مال مناسب لمواجهة المخاطر التي تلازم أنشطته المختلفة. يتم مراقبة مدى كفاية رأس المال من خلال النسب الصادرة بموجب مقررات بازل الدولية والتي يتم تبنيها من خلال مصرف سوريا المركزي.

يلتزم المصرف بالمحافظة على معدلات تفوق الحد الأدنى لمتطلبات كفاية رأس المال والبالغة ٥٨٪ حسب قرار مجلس النقد والتسليف رقم (٢٥٣) ن/ب (٤) (٤/٢٥٣) حسب لجنة بازل الدولية، كما يراعي كافة النسب المتعلقة بالتركزات الائتمانية والتي تستخدم رأس المال التنظيمي كمؤشر لتلك التركزات.

يدير المصرف هيكلية رأس ماله ويجري تعديلات عليه في ضوء التغيرات التي تطرأ على الظروف الاقتصادية ووصف المخاطر في أنشطته.

يتضمن هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
٢,٦٦٧,٠٦٨,٥٩٤	٢,٦٢١,٣٣٨,٨١٥	<u>بند رأس المال الأساسي</u>
٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتسب به والمدفوع
٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧	الاحتياطي القانوني
٦,٦٦٨,٤٠٧	٦,٦٦٨,٤٠٧	الاحتياطي الخاص
( ٣٣٤,٢٦٠,٦٩٢ )	( ٣٢١,٧٩٩,٠٦٧ )	خسائر متراكمة محققة
-	( ٥٥,٧٩٣,٧٣٨ )	صافي خسائر الفترة
( ١٢,٠٠٧,٥٢٨ )	( ١٤,٤٠٥,١٩٤ )	بنزل:
		صافي الموجودات الثابتة غير المادية
		<u>بند رأس المال المساند</u>
٢٥٢,٣٠٤,٣٢٣	٢٣٥,٦٨٨,٨٢٣	أرباح متراكمة غير محققة
٣٢,٣٣٧,١٠٩	٣٢,٣٣٧,١٠٩	الاحتياطي العام على مخاطر التمويل
٢,٩٥١,٧١٠,٠٢٦	٢,٨٨٩,٣٦٤,٧٤٧	مجموع صافي الأموال الخاصة (رأس المال التنظيمي)
٩,٣٥٢,٢٣٣,٩٧١	٩,٩٢٤,١٦٧,٥٩٠	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١٥٥,٠٦٦,٣٢٣	١٩١,٧٧٠,٦٠٠	حسابات خارج الميزانية المرجحة بالمخاطر
٢٧,١٢٢,٨٢٩	٤٩,٣٠٥,٦٣٣	مخاطر السوق
٢٥٨,٤٦٢,٥٠٠	٢٥٨,٤٦٢,٥٠٠	المخاطر التشغيلية
% ٣٠,١٤	% ٢٧,٧٢	نسبة كفاية رأس المال (%)
% ٢٧,٢٣	% ٢٥,١٥	نسبة كفاية رأس المال الأساسي (%)
% ٩٠,٣٦	% ٩٠,٧٢	نسبة رأس المال الأساسي إلى صافي الأموال الخاصة (%)

## ٦- ارتباطات والتزامات محتملة (خارج الميزانية)

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية (قيمة اسمية):

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
٧٠,٠٣٢,٥٠٨	–	إعتمادات
٧٦,٦٧٣,٢٣٩	–	قبولات
		كفالات:
٦٦,٩٥٦,٦٤٠	٦٩,٢٨٨,٧١٣	دفع
٣٧,١٦٦,٤٥٤	١,٤٦٧,٠٠٠	دخول في العطاء
١٣٧,٣٣٧,٤٠٨	١٣١,٧٧١,٠٣٣	حسن تنفيذ
٣٣٦,٠٣٢,٣٩٥	٢٤٧,٨٧٨,٥٦٥	سقوف تسهيلات غير مستغلة
<u>٧٢٤,١٩٨,٦٤٤</u>	<u>٤٥٠,٤٠٥,٣١١</u>	

ب- التزامات تعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٣٠ أيلول ٢٠١٢ (غير مدققة)	
ل.س.	ل.س.	
١٠,٠٢٠,٠٢٠	٥,٤٤٠,٠٠٠	عقود إيجارات تشغيلية (مدة أقل من سنة)
٩٨,٥٠٦,٤٠٤	٩٥,٢٣٥,٠٣٢	عقود إيجارات تشغيلية (مدة أكثر من سنة)

تمثل عقود الإيجار التشغيلية عقود إيجار الفروع المنتشرة في أنحاء القطر.